

Käyttöoppaita

Manual do usuário

εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя

Instrukcje obsługi

Uživatelské příručky

Používateľ'ské príručky

Felhasználói útmutatók



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyven feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez 2xAAA
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 7 W
készületi állapotban < 4 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 7.1 kg

Befoglaló méretek
szélesség 200 mm
magasság 250 mm
mélység 110 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 100 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

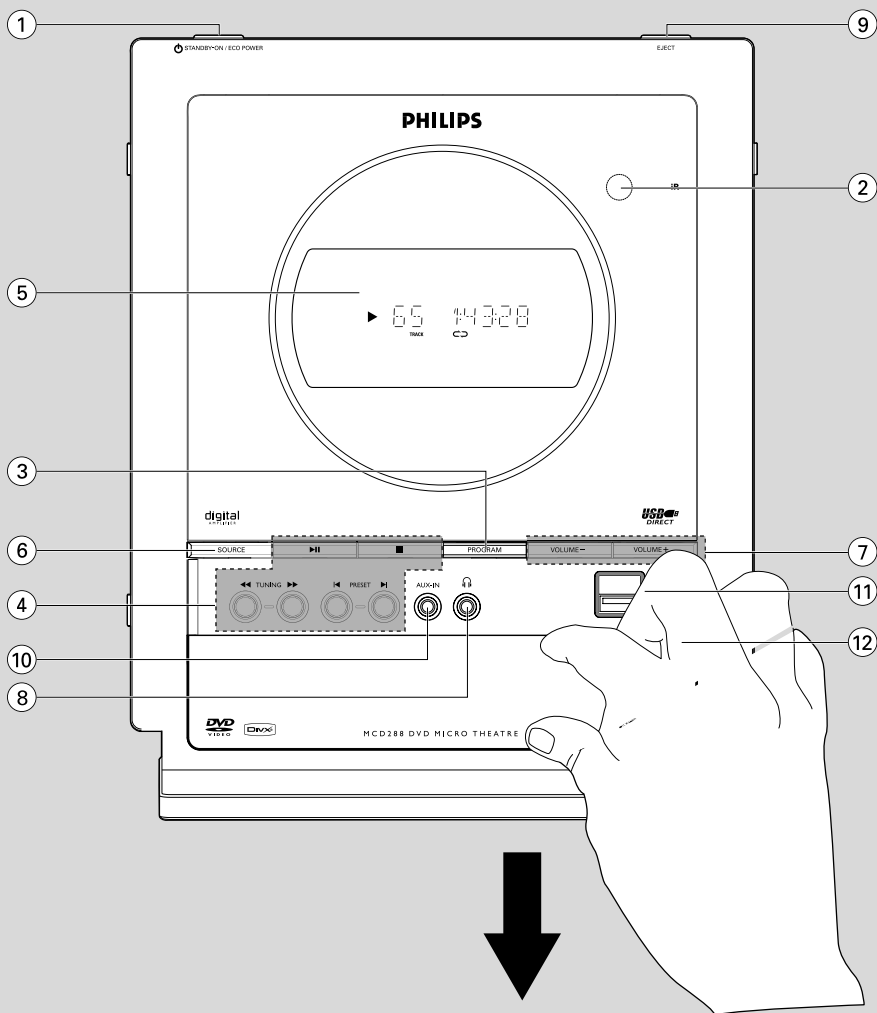
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

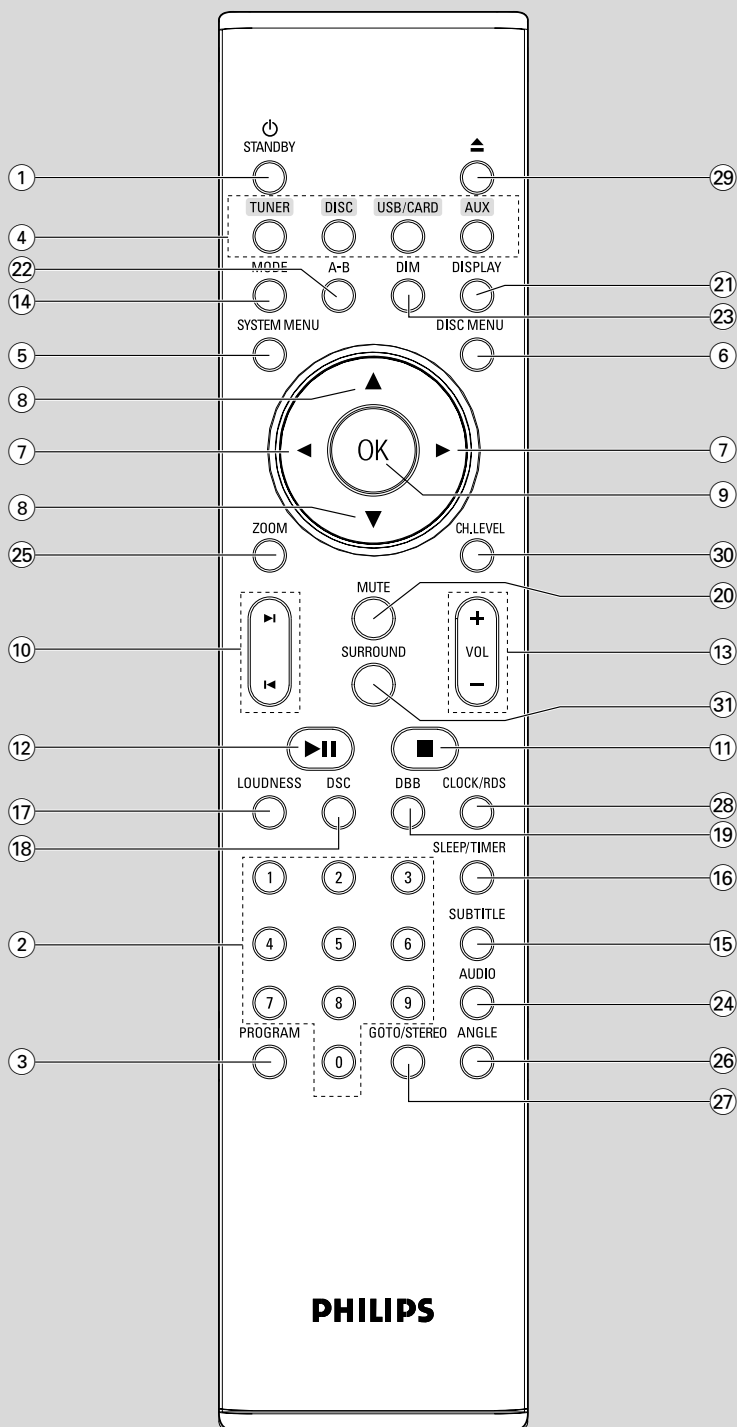
SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoa	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaidjani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Suomi	8
Português	46
Ελληνικά	85
Русский	127
Polski	166
Česky	206
Slovensky	244
Magyar	283

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Všeobecné informácie

Funkcie	246
Prehrávacíe disky	246
Dodávané príslušenstvo	247
Environmentálne informácie	247
Informácie o bezpečnosti prevádzky prístroja247	

Inštalácia

Krok 1: Pripojenie reproduktorov	249
Krok 2: Pripojovanie antén	249
Krok 3: Pripojenie televízora	250-252
Použite AV OUT vstup konektora Používanie video skrinky	
Krok 4: Umiestnenie jednotky a reproduktorov ..	252
Krok 5: Zapojenie prívodnej šnúry	252
Voliteľné: Pripojenie ďalších zariadení	253-254
Počúvanie prehrávania zariadenia bez USB Používanie videorekordéra na nahrávanie diskov DVD Nahrávanie (digitálne) Pripojte zariadenie USB alebo pamäťovú kartu	

Ovládacie gombíky

Ovládacie gombíky na prístroji	255
Ovládacie gombíky na diaľkovom ovládači	255-257

Príprava

Krok 1: Vloženie batérií do diaľkového ovládača .	258
Použitie diaľkového ovládania na prevádzku systému	
Krok 2: Nastavenie hodín	258
Krok 3: Nastavenie videa	259-260
Nastavenie funkcie progresívneho snímania Manuálne vypnutie progresívneho snímania	
Krok 4: Nastavenie jazyka	261

Základné funkcie

Zapnutie a vypnutie systému	262
Prepnutie do ekonomického pohotovostného režimu	262
Automatický prechod do režimu Standby prešetrovanie energiou	262
Ovládanie zvuku	262
DBB DSC LOUDNESS	
Nastavenie sily a charakteru zvuku	262
Zníženie jas obrazovky displeja	263

Diskové operácie

Základné prehrávanie	264
Používanie možnosti Disc Menu	264
Základná kontrola prehrávania	264-266
Prerušenie prehrávania Preskočenie na ďalší titul (stopu)/kapitolu Obnovenie prehrávania od naposledy zastaveného miesta Zoom Rôzne režimy prehrávania: SHUFFLE a REPEAT Opakovanie A-B Prehrávanie v režime spomaleného pohybu Programovanie Rýchle vyhľadávanie v rámci stopy alebo kapitoly Časové vyhľadávanie a vyhľadávanie podľa čísla kapitoly/stopy Zobrazenie informácií počas prehrávania	
Špeciálne funkcie disku	266
Prehranie titulu Zobrazenie z iného uhla Zmena možnosti Audio Language Zmena audio kanálu Titulky	
Prehrávanie diskov MP3/WMA	267
Všeobecná prevádzka Výber prehrávania	
Prehrávanie diskov Picture	267
Všeobecná prevádzka Výber prehrávania	
Špeciálne funkcie formátu JPEG	268
Zväčšenie obrázka Prezentáciu (JPEG) Prehrávanie pri rôznych uhloch	
Prehrávanie diskov DivX	268

Funkcie DVD menu

Základné funkcie	269
SYSTEM SETUP	269-271
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	271
VIDEO SETUP	271-272
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	272
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

Rádioprijímač

Ladenie rozhlasových staníc	273
Programovanie rozhlasových staníc	273
Automatické programovanie	
Manuálne programovanie	
Ladenie naprogramovanej rozhlasovej stanice	273
RDS	274
Nastavenie hodín pomocou signálu RDS	

Externé zvukové zdroje

Pripojenie zariadenia bez rozhrania USB	275
Používanie veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB	275-276

Hodiny/časový spínač

Nastavenie hodín	277
Nastavenie časového spínača TIMER	277
Nastavenie časového spínača drienacej funkcie.	277

Technické údaje

278

Riešenie problémov

279-281

Slovník

282

Funkcie

Váš DVD mikrosystém s 2.1-kanálovým plne digitálnym zosilňovačom vytvára rovnaké dynamické zvukové kvality, aké môžete počuť v riadnych kinách a zahŕňa jedny z najlepších vlastností v technológii domáceho kina.

Iné funkcie zahŕňajú:

Vstavaný dekodér Dolby Digital, ktorý podporuje nastavenie zvuku Incredible Surround (Neuveriteľný priestorový zvuk) a DSC.

Pripojenie ďalších komponentov

Umožňuje pripojiť ďalšie audio a audiovizuálne komponenty k mikrosystému DVD.

Rodičovská kontrola (hodnotiaci úroveň)

Umožňuje nastaviť hodnotiaci úroveň, aby vaše deti nemohli pozerat' disky DVD, ktoré majú vyššiu úroveň, ako je nastavená.

Časovač režimu spánku

Umožní, aby sa systém automaticky v prednastavenom čase zapol/vypol.

Nočný režim

Umožňuje komprimovať dynamický rozsah, čím znižuje rozdiel hlasitosti rozličných zvukov v režime Dolby Digital.

Progressívne snímání

Zabezpečuje vysokokvalitný obraz bez blikania pre filmové zdroje. Keď sa obraz aktualizuje, tak jeho vertikálne rozlíšenie sa môže zdvojnásobiť na 525 riadkov.

Užitočné tipy:

– *Aby ste si naplno vychutnali funkciu progresívneho snímání, tak musíte mať TV s progresívnym snímáním.*

Prehrávacíe disky

Tento systém dokáže prehrávať:

- Digitálne videodisky (DVD)
- Disky Video CD (VCD)
- Disky Super Video CD (SVCD) a AVCD
- Windows Media Audio (WMA)
- Digitálne prepisovateľné videodisky (DVD+RW)
- Kompaktné disky (CD)
- DivX(R) na CD-R(W):

- DivX 3.11, 4.x a 5.x
- Disky MP3, obrázkové súbory (Kodak, JPEG) na disku CD-R(W)
- Podporované formáty diskov MP3:
 - Ormáty ISO 9660 a UDF
 - Maximálne 12 znakov pre názov, alebo album
 - Max. počet albumov je 255
 - Max. vnorených adresárov je 8 úrovní
 - Max. programovaný počet stôp MP3 je 32
 - Maximálny počet MP3 skladieb je 999.
- Podporované vzorkovacie frekvencie pre disky MP3 sú: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Podporované rýchlosti dátového toku diskov MP3 sú: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s) (odporúča sa 128 kb/s)



Nasledovné formáty nie sú podporované

- Súbory ako *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Neanglický názov titulu alebo albumu
- Disk nahraný vo formáte Joliet

Kódy regiónov

Aby bolo možné disky DVD prehrávať v tomto DVD systéme, musia byť označené v súlade s nižšie uvedeným vyobrazením. Disky, ktoré sú označené (určené) pre iné regióny sa prehrávať nedajú.



Užitočné tipy:

– *Pre disky so zmiešaným režimom, sa podľa nahrávacieho formátu zvolí len jeden režim.*

– *Ak máte problémy s prehrávaním určitého disku, vyberte disk a skúste použiť iný. Nesprávne naformátované disky sa na tomto systéme DVD nebudú dať prehrať.*

Dodávané príslušenstvo

- A/V kábel (Č/B/Ž)
- Káble pre komponentné video (červený/ modrý/zelený)
- FM drôtová anténa
- Externá video skrinka
- Napájací kábel
- 15-kolíkový kábel D-Sub (s jedným pevným koncom na hlavnej jednotke)
- Stojan
- Diaľkový ovládač s dvomi batériami veľkosti AAA
- Tento návod na používanie a rýchla používateľská príručka

Environmentálne informácie

Všetok nepotrebný baliaci materiál bol vynechaný. Snažili sme sa vyrobiť obal tak, aby sa dal jednoducho rozdeliť do troch kategórií materiálov: kartón (krabica), polystyrénová pena (tlmiaca výplň) a polyetylén (vrecká, ochranný penový obal).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť v prípade spracovania špecializovanou firmou. Dodržiavajte, prosím, miestne predpisy týkajúce sa likvidácie baliacich materiálov, vybitých batérií a starých zariadení.

Informácie o bezpečnosti prevádzky prístroja

Vyhýbajte sa vysokým teplotám, vlhkosti, vode a prachu

- Chráňte prístroj, napájacie články a CD pred vlhkosťou, dažďom, pieskom a extrémnymi teplotami, ktoré môžu byť v blízkosti topných telies alebo na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Na prístroj nedávajte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad horiace sviečky.
- Na prístroj nedávajte žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
- Prístroj nesmie byť vystavený pokvapaniu alebo ošpliechaniu tekutinou.
- Mechanické súčasti prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ani olejovať ani mazať.

Zabráňte problému s kondenzáciou

- Pri náhlom prenosení systému z chladného do teplého prostredia sa šošovka môže zahmlieť, čo znemožní prehrávanie disku. Ponechajte systém v teplom prostredí, až kým sa vlhkosť nevyparí.

Nezakrývajte ventilačné otvory

- V skrinke treba ponechať aspoň 10 cm voľného miesta okolo systému na zabezpečenie dostatočného vetrania.
- Ventilácia a voľný priechod vzduchu nesmú byť obmedzené zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrúsky, záclony a podobne.

Čistenie krytu prístroja

- Prístroj čistite iba ľahko navlhčenou mäkkou handričkou. Nepoužívajte prípravky obsahujúce alkohol, denaturovaný lieh, čpavok alebo mechanické čistiace prostriedky.

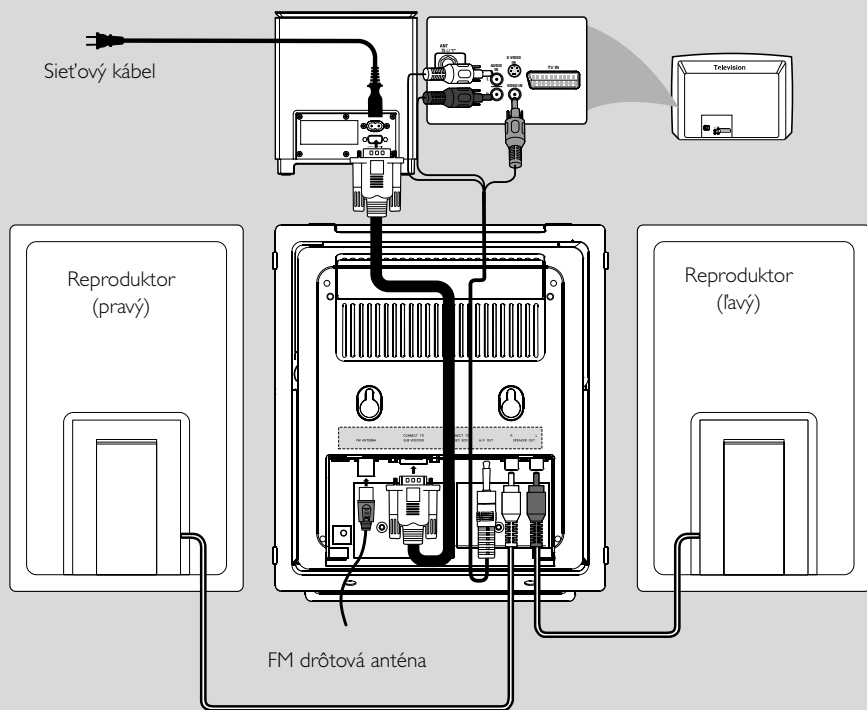


Čistenie platní

- Disk CD čistite utieraním v priamom smere od stredu k okraju použitím jemnej, vlákna nepúšťajúcej tkaniny. Čistiaci prostriedok môže disk poškodiť!
- Píšte iba na potlačenú stranu disku CDR(W) a iba použitím značkovacej ceruzky s plstenou špičkou.
- Disk chytajte za okraj, nedotýkajte sa povrchu.

Vyhľadanie vhodného umiestnenia

- Systém umiestnite na rovný, pevný a stabilný povrch.
- Mechanické súčasti prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ani olejovať ani mazať.



DÔLEŽITÉ!

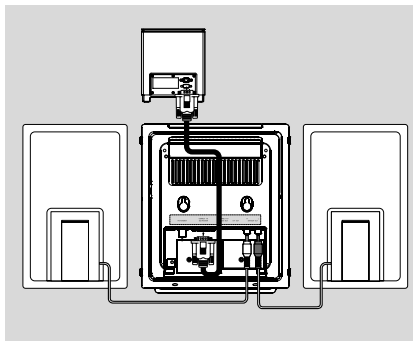
- Typový štítok je umiestnený na zadnej strane systému.
- Predtým, ako zasuniete sieťový kábel do zásuvky presvedčte sa, či sú všetky ostatné pripojenia v poriadku.
- Ak je prístroj pod napätím, nerealizujte žiadne nové pripojenia a nemodifikujte pripojenia už realizované.
- Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia. Ak je kryt otvorený, tak nepozerajte na lúč.
- Vysoké napätie! Neotvárajte. Vystavujete sa riziku zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie neobsahuje žiadne diely opraviteľné používateľom.
- Úpravy produktu môžu spôsobiť nebezpečné vyžarovanie EMC alebo inú nebezpečnú prevádzku.

Prehriatiu prístroja zabráňuje vbudovaný bezpečnostný elektrický obvod. Preto sa môže stať, že sa systém v extrémnych podmienkach automaticky prepne do pohotovostného stavu. Ak k tomu dôjde, počkajte kým systém vychladne, iba potom ho znovu použijete (neplatí pre všetky typy).

Užitočné tipy:

- Odporúčame, aby ste až do ukončenia inštalácie neodpájali ochranný plastový film na prednom paneli, aby počas inštalácie nedošlo k poškriabaniu povrchu predného panela.

Krok 1: Pripojenie reproduktorov



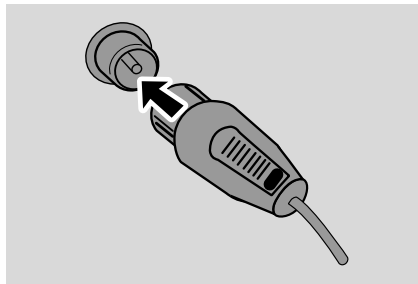
- 1 Hlavnú jednotku položte na rovný a pevný povrch tak, aby predná strana smerovala nadol. Potom zo zadnej strany odpojte kryt, čím odhalíte dostupné prípojné koncovky.
- 2 Dva káble predného reproduktora pripojte ku koncovkám **SPEAKER OUT**: pravý reproduktor ku koncovke „R“ a ľavý reproduktor ku koncovke „L“.
- 3 Pripojte koniec 15-košíkového kábla D-Sub (druhý koniec je pevne pripojený ku koncovke **CONNECT TO SUBWOOFER** na zadnej strane hlavnej jednotky) ku koncovke **CONNECT TO MAIN** basového reproduktora (dbajte na správne pripojenie košíkov). Dotiahnutím dvoch skrutiek na konektore zaistíte pevné pripojenie.

Užitočné tipy:

- Skontrolujte, či sú káble reproduktorov správne pripojené.
- Nesprávne pripojenia môžu poškodiť systém z dôvodu skratu.
- Aby sa zaručil optimálny zvuk, používajte iba dodávané reproduktory.
- K žiadnemu z párov reproduktorových svoriek +/- nepripájajte viac ako jeden reproduktor.
- Nepripájajte reproduktory s impedanciou nižšou, ako majú dodávané reproduktory.
- Pozrite si časť ŠPECIFIKÁCIE tejto príručky.

Krok 2: Pripojovanie antén

Pripojte dodanú FM anténu ku koncovke **FM AERIAL**. Anténu vysuňte a nastavte jej polohu tak, aby ste zaistili optimálny príjem.



- Príjem stereofónneho vysielania FM sa zlepši, ak zasuniete externú FM anténu do vstupu FM AERIAL (FM ANTENNA).

Užitočné tipy:

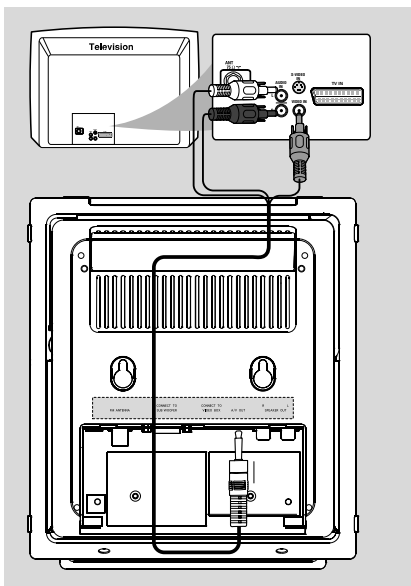
- Tento systém nepodporuje príjem MW.

Krok 3: Pripojenie televízora

DÔLEŽITÉ!

- Systém sa dá pripojiť k televízoru rozličnými spôsobmi. Vykonať treba iba jeden najlepší spôsob pripojenia v závislosti od možností vášho televízora.
- DVD systém zapojte priamo to televízora.

Použite AV OUT vstup konektora



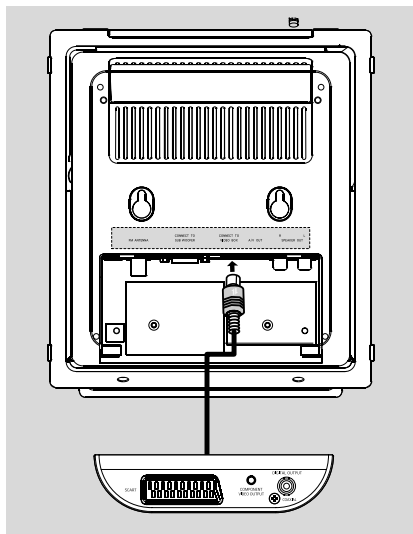
Používanie video skrinky

DÔLEŽITÉ!

- SCART pripojenie Vám umožní používať tak audio ako aj video prvky na DVD prehrávači.

Dodávaná video skrinka vám ponúka viacero možností pripojenia TV.

- Najskôr pripojte 9-koľíkový konektor dodávanej video skrinky ku konektoru **CONNECT TO VIDEO BOX** na zadnej strane jednotky (dbaťte na správne pripojenie koľíkov).

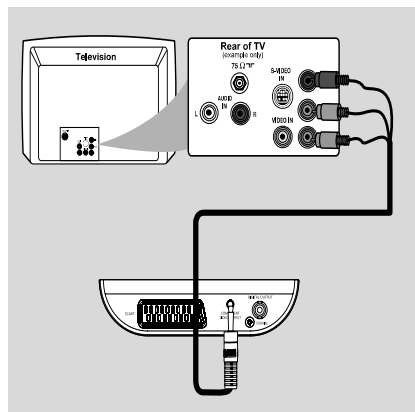


- 1 Pripojte koniec dodávaného A/V kábla s jedným konektorom do konektora **AV OUT** DVD systému.
- 2 Pokiaľ ide o druhý koniec, pripojte konektor výstupu videa (žltý) do konektora vstupu videa (označený ako A/V In, CVBS, Composite (kompozitný) alebo Baseband (základné pásmo)) na TV prijímači. Ak chcete počúvať zvuk tohto DVD systému cez TV prijímač, pripojte audio konektory (biely/červený) k vstupným audio konektorom TV prijímača.

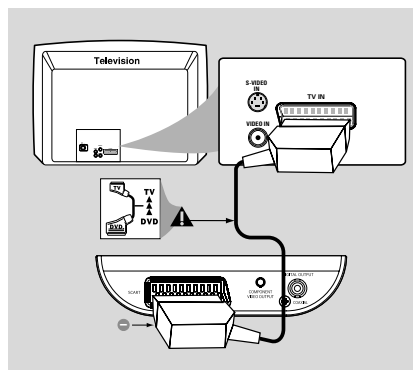
Použitie konektorov pre kompozitné video

DÔLEŽITÉ!

– Videokvalita progresívneho snímania sa dá dosiahnuť len vtedy, keď používate Y Pb Pr a vyžaduje sa k tomu TV s progresívnym snímaním.



Použitie SCART konektora



- Na pripojenie konektora SCART (SCART) na video skrinke k príslušným vstupným konektorom Scart na TV prijímači použite kábel SCART (čierny).

Užitočné tipy:

– *Ubezpečte sa, že označenie „TV” na SCART kábli je zapojené do televízora a označenie „DVD” na SCART kábli je zapojené do prehrávača DVD.*

- 1 Na pripojenie konektorov **COMPONENT VIDEO OUTPUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** systému DVD do príslušných vstupných konektorov komponentného videa (alebo označené ako Y Pb/Cb Pr/Cr alebo YUV) na TV použite káble pre komponentné video (červený/modrý/zelený - nie sú dodané).
- 2 Ak používate TV s Progressive Scan (progresívnym snímaním) (na TV musí byť vyznačená funkcia Progressive Scan (progresívneho snímania) alebo ProScan), tak ohľadom spustenia Progressive Scan (progresívneho snímania) TV sa, prosím, obráťte na používateľskú príručku od vášho TV. Ohľadom funkcie Progressive Scan (progresívneho snímania) systému DVD si pozrite "Getting Started-Setting up Progressive Scan feature".

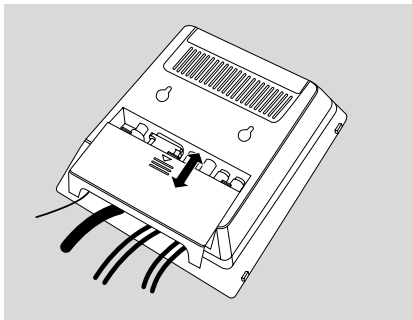
Užitočné tipy:

– *Ak váš TV nepodporuje Progressive Scan (progresívne snímánie), tak nebudete môcť zobrazit' obraz.*

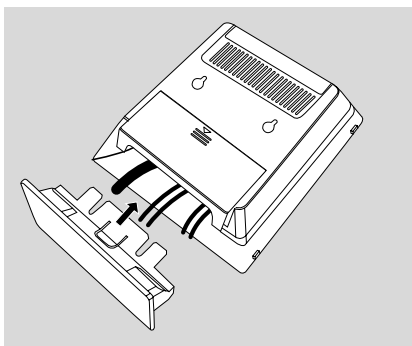
Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo SYSTEM, aby ste opustili ponuku systému a potom DISC, aby ste opustili Progressive Scan (progresívne snímánie).

Krok 4: Umiestnenie jednotky a reproduktorov

- Po dokončení pripojenia v zadnej časti pripevnite odpojiteľný kryt na zadnú časť (budete počuť kliknutie), aby nedošlo k zamotaniu káblov.



- Zarovnajte stranu stojana označenú **PRESS** s otvormi v spodnej časti jednotky.



- Zatlačte stojan nadol do otvorov, kým nezapočujete kliknutie.
- Umiestnite jednotku spolu so stojanom na stôl vo zvislej polohe.
- Vysuňte konzolu na zadnej časti každého reproduktora, aby predné reproduktory pevne stáli na ploche stola.
- Basový reproduktor umiestnite na podlahu do blízkosti elektrickej zásuvky striedavého prúdu.

Užitočné tipy:

- Ak chcete odpojiť stojan od jednotky, stlačte ▼ a vytiahnite stojan z otvorov.

Krok 5: Zapojenie prívodnej šnúry

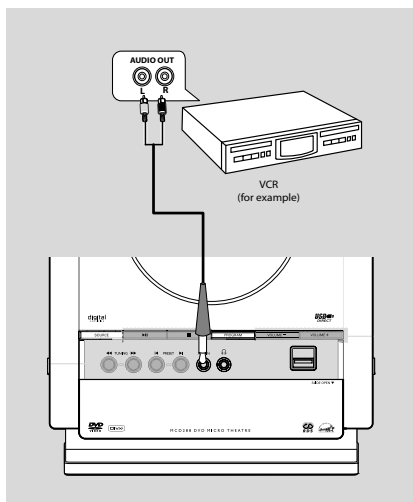
DÔLEŽITÉ!

- Nikdy nerobte, alebo nemeňte zapojenie pokiaľ je zariadenie v sieti.**

Potom ako je všetko správne spojené, zapojte AC prívodnú šnúru do zásuvky.

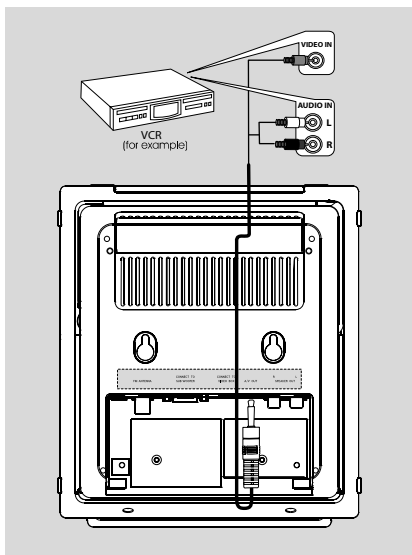
Voliteľné: Pripojenie ďalších zariadení

Počúvanie prehrávania zariadenia bez USB

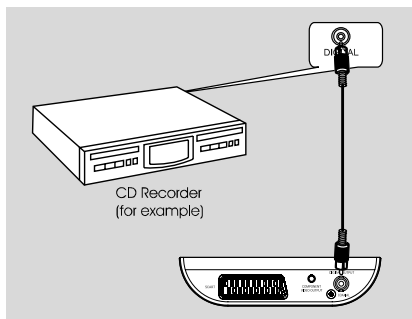


- Pripojte systémový konektor **AUX-IN** do konektorov **AUDIO OUT** iného audio/ vizuálneho zariadenia (napr. videorekordér, diskový prehrávač alebo kazetový prehrávač) pomocou „rozdvojovacieho“ kábla (na jednom konci je 3,5-palcový konektor na pripojenie ku konektoru **AUX-IN** a na druhom konci sú dva konektory (biely/červený) na pripojenie ku konektormi AUDIO OUT iného zariadenia).

Používanie videorekordéra na nahrávanie diskov DVD



Nahrávanie (digitálne)



- Připojte konektor **COAXIAL** systému s konektorem **DIGITAL IN** na digitálnom nahrávacom zariadení.

Pred začatím činnosti nastavte výstup **DIGITAL OUTPUT** podľa zvukového prepojenia. (Pozrite "DIGITAL OUT".)


- 1 Připojte koniec dodávaného A/V kábla s jedným konektorm do konektora **AV OUT** DVD systému.
- 2 Pokiaľ ide o druhý koniec, pripojte konektor výstupu videa (žltý) ku konektoru **VIDEO IN** na videorekordéri a audio konektory (biely/červený) k príslušným konektorm vstupu audia na videorekordéri.

Pripojte zariadenie USB alebo pamäťovú kartu

DÔLEŽITÉ!


– Pred pripojením USB zásuvky najskôr zosunite posuvný kryt (strana 3), čím odhalíte konektor .

Vďaka pripojeniu veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB k Hi-Fi systému je možné počúvať hudbu uloženú na zariadení z výkonných reproduktorov Hi-Fi systému.


- WesternZasuňte konektor USB zariadenia do zásuvky  na zariadení.

Alebo

pre zariadenie s káblom USB:

- 1 Zasuňte jeden konektor kábla USB (nedodáva sa) do zásuvky  na zariadení.
- 2 Druhú zástrčku kábla USB pripojte k výstupnému konektoru USB zariadenia USB

pre pamäťovú kartu:

- 1 Vložte pamäťovú kartu do čítacieho zariadenia kariet.
- 2 Na pripojenie čítačky kariet do zásuvky  na zariadení použite kábel USB (nedodáva sa).

Likvidácia starého produktu

Produkt je navrhnutý a vyrobený za použitia veľmi kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.



Keď je k produktu pripevnený symbol s preškrtnutým košom, znamená to, že je produkt krytý európskou smernicou 2002/96/EC

Informujte sa o miestnom triedenom zbernom systéme pre elektrické produkty.

Riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomôže zabrániť prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Ovládacie gombíky na prístroji

① ECO POWER/STANDBY ON

- Zapína systém alebo ho prepína do pohotovostného režimu Eco Power/normál so zobrazením hodín.

② iR sensor

- infračervený senzor diaľkového ovládača.

③ PROGRAM

- DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: vstúpi do ponuky program.
- Pri prehrávaní obrázkového disku CD slúži na výber rôznych režimov prezentácie.
- V režime Tuner slúži na programovanie predvolieb rozhlasových staníc.

④ Mode Selection

- Slúži na zastavenie prehrávania disku alebo na vymazanie programu.
- (iba na prístroji) zapojenie/ vypnutie demonštračnej funkcie.
- ▶| Púšťa alebo prerušuje prehrávanie disku.

PRESET ◀|▶

Disc/USB: preskočí na predchádzajúcu/ nasledujúcu kapitolu/titul/stopu.
Tuner: voľba naprogramovanej rozhlasovej stanice.

TUNING ◀◀|▶▶

Tuner

- V režime Tuner slúži na ladenie nižšej alebo vyššej rádiovkej frekvencie.
- stlačte a podržte toto tlačidlo, potom ho pustíte, aby ste spustili automatické vyhľadávanie rádiovkej frekvencie smerom nadol/nahor:
Disc/USB
- vyhľadáva dozadu/dopredu na disku pri rôznych rýchlostiach.

⑤ Displej

- zobrazuje aktuálny stav prístroja.

⑥ SOURCE

- voľba niektorého zo zvukových zdrojov: TUNER, DISC, USB/CARD alebo AUX.

⑦ VOLUME -/+

- nastavenie sily zvuku.
- iba na systéme - nastavenie hodín a minút pre hodiny/časový spínač.
- slúži na zvolenie zdroja v režime nastavenia časovača.

⑧

- Slúži na pripojenie slúchadiel.

⑨ EJECT

- slúži na vysunutie disku zo zariadenia na vkladanie disku.

⑩ AUX-IN

- slúži na pripojenie externého zariadenia bez USB.

⑪ USB DIRECT

- konektor pre zariadenie USB.

⑫ SLIDE OPEN ▼

- posunie sa nadol a odhalí niektoré tlačidlá a konektory na prednom paneli.

Ovládacie gombíkyna diaľkovom ovládači

① STANDBY

- Zapína systém alebo ho prepína do pohotovostného režimu Eco Power/normál so zobrazením hodín.

② Numeric Keypad (0-9)

- Slúži na zadávanie čísla stopy alebo titulu na disku.

③ PROGRAM

- DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: vstúpi do ponuky program.
- Pri prehrávaní obrázkového disku CD slúži na výber rôznych režimov prezentácie.
- V režime Tuner slúži na programovanie predvolieb rozhlasových staníc.

④ SOURCE

- voľba niektorého zo zvukových zdrojov: TUNER, DISC, USB/CARD alebo AUX.

⑤ SYSTEM (iba režim disku)

- Slúži na vstup alebo výstup zo systémovej ponuky.

⑥ DISC MENU (iba režim disku)

- Slúži na vstup alebo výstup z ponuky obsahu disku.
- VCD2.0: zapne alebo vypne režim ovládania prehrávania.

Ovládacie gombíky

7

Tuner

- V režime Tuner slúži na ladenie nižšej alebo vyššej rádiovkej frekvencie.
- stlačte a podržte toto tlačidlo, potom ho pustite, aby ste spustili automatické vyhľadávanie rádiovkej frekvencie smerom nadol/nahor:

Disc/USB

- vyhľadáva dozadu/dopredu na disku pri rôznych rýchlostiach.
- V režime Disc slúži na výber smeru pohybu v ponuke obsahu disku alebo v systémovej ponuke.

8

- V režime Disc slúži na výber smeru pohybu v ponuke obsahu disku alebo v systémovej ponuke.
- na vybrané žiadanej pomalej prehrávacej rýchlosti vpred/vzad: VCD/SVCD/DVD.

9 OK

- Slúži na ukončenie alebo potvrdenie výberu.

10

- Disc: preskočí na predchádzajúcu/nasledujúcu kapitolu/titul/stopu.
- Tuner: vybrať predvoľbu rozhlasovej stanice.

11

- Slúži na zastavenie prehrávania disku alebo na vymazanie programu.

12

- Púšťa alebo prerušuje prehrávanie disku.

13 VOL +/-

- nastavenie sily zvuku.
- iba na systéme - nastavenie hodín a minút pre hodiny/časový spínač.
- slúži na zvolenie zdroja v režime nastavenia časovača.

14 MODE

- vyberie rôzne režimy opakovania alebo režim náhodného prehrávania pre disk.

15 SUBTITLE

- aby ste zvolili jazyk titulkov.

16 SLEEP/TIMER

V pohotovostnom režime

- nastaví čas pre automatické zapínanie systému.

V aktívnom režime

- Slúži na nastavenie funkcie časovača automatického vypnutia (automatické vypínanie).

17 LOUDNESS

- zapne alebo vypne automatické nastavenie hlasitosti.

18 DSC

- zvýraznenie zvukového efektu podľa charakteru hudby: (CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP alebo FLAT; DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION alebo SCI-FI).

19 DBB

- zvýraznenie basových tónov.

20 MUTE

- prechodné vypnutie a opätovné zapojenie zvuku.

21 DISPLAY

- počas prehrávania zobrazí na TV obrazovke informácie

22 A-B

- pre CD: aby ste zopakovali určitú úsek v rámci jednej stopy.
- pre DVD/VCD: Slúži na nastavenie zvukovej úrovne subwoofera

23 DIM

- Slúži na výber rozličných úrovní jasu displeja.

24 AUDIO

pre VCD/DivX

- nastavuje stereo, ľavý mono alebo pravý mono zvukový režim.

pre DVD

- volí audio jazyk.

25 ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: zväčší alebo zmenší obrázok alebo aktívny obraz na TV obrazovke.

26 ANGLE

- vyberie uhol kamery u DVD.

* = Stlačte a podržte tlačidlo na viac ako dve sekundy.

②7 **GOTO/STEREO**

- Disc: rýchle vyhľadávanie na disku zadáním času, titulu, kapitoly alebo stopy.
- FM: nastaví stereofónny alebo monofónny režim zvuku.

②8 **CLOCK/RDS**

V pohotovostnom

- programovanie prednastavených rádiových staníc.

Režim prehrávania

- zobrazí hodiny systému.

Pre tuner

- zobrazí RDS informácie.

②9 **▲**

- slúži na vysunutie disku zo zariadenia na vkladanie disku.

③0 **CH.LEVEL** (nie je k dispozícii pre tento model)

③1 **SURROUND** (nie je k dispozícii pre tento model)

Poznámky k diaľkovému ovládaču:

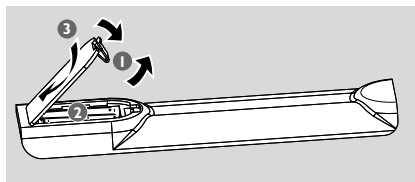
– **Najprv stlačením jedného z tlačidiel na výber zdroja na diaľkovom ovládači (napríklad DISC alebo TUNER) vyberte zdroj, ktorý chcete ovládať.**

– **Potom vyberte požadovanú funkciu (napríklad ►II, I◄, ►I).**

DÔLEŽITÉ!

- Predtým, ako začnete prístroj používať, vykonajte prípravne práce.

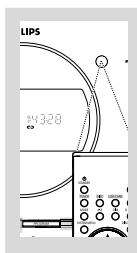
Krok 1: Vloženie batérií do diaľkového ovládača



- 1 Otvorte kryt priestoru pre batérie.
- 2 Do priestoru pre napájacie články diaľkového ovládača vložte podľa označenia polarity „+“ a „-“ dva monočlánky AAA.
- 3 Zatvorte kryt.

Použitie diaľkového ovládania na prevádzku systému

- 1 Namierite diaľkové ovládanie priamo na senzor diaľkového ovládania (IR) na čelnom paneli.
- 2 Medzi diaľkové ovládanie a DVD prehrávač nedávajte počas prevádzky DVD prehrávača žiadne objekty.



Krok 2: Nastavenie hodín

- 1 Prejsť do pohotovostného režimu.
- 2 V pohotovostnom režime stlačte a držte **CLOCK/RDS** na diaľkovom ovládači.
→ Objaví sa „**CLOCK SET**“. Potom číslice na hodinách blikajú.
- 3 Stlačte **VOLUME +/- (VOL +/-)** na diaľkovom ovládači) hodiny nastavíte tak.
- 4 Stlačte **CLOCK/RDS**.
→ Blikajú číslice na minútach.
- 5 Press **VOLUME +/- (VOL +/-)** na diaľkovom ovládači) minúty nastavíte tak.
- 6 Pre potvrdenia Vašich nastavení stlačte **CLOCK/RDS**.

Užitočné tipy:

- Tento systém podporuje len 24-hodinový režim.
- Hodiny budú zrušené, keď sa odpojí prívodná šnúra, alebo vypadne prúd.
- Ak počas nastavovania, nie je žiadny gombík stlačený po dobu 30 sekúnd, systém automaticky ukončí režim nastavovania hodín (manuálne programovanie).

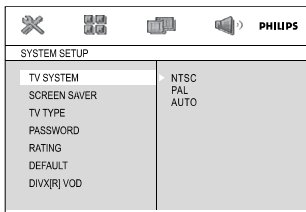
UPOZORNENIE!

- Ak sú batérie vybité alebo ak sa nebude diaľkový ovládač dlhší čas používať, vyberte ich.
- Nepoužívajte spolu staré a nové alebo odlišné typy batérií.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne zlikvidovať.

Krok 3: Nastavenie videa

DÔLEŽITÉ!

– Ubezpečte sa, že ste všetko dobre zapojili. (pozrite si časť „Pripojenia – Pripojenie televízora“)



Zapnite televízor a nastavte ho na správny video vstup kanál.

→ Môže naladiť kanál 1 na Vašom televízore a potom opakovane stláčať prepínač kanálov, pokým neprejdete na video vstup kanál.

→ Na vybratie rozličných video režimov, môžete takisto použiť diaľkové ovládanie.

→ Alebo nastavte televízor na kanál 3 alebo 4 ak používate modulátor RF.

- 1 V režime zastavenia, alebo počas prehrávania stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Aby ste mohli prechádzať funkciami a zvoliť Vašu prednostnú voľbu, na diaľkovom ovládaní stlačte **◀▶/▲▼**.

→ Presuňte sa na **SYSTEM SETUP** stlačte **▼**.

→ Presuňte sa na jedno z nasledovných a stlačte **▶**.

– Nastavenie SYSTÉMU TELEVÍZORA

Umožňuje zvoliť farebný systém zodpovedajúci vášmu televízoru.

NTSC

– Ak pripojený televízor podporuje systém NTSC, vyberte tento režim. Pri zvolení tejto možnosti sa zmení videosiťnál disku s formátom PAL a výstup bude vo formáte NTSC.

PAL

– Ak pripojený televízor podporuje systém PAL, vyberte tento režim. Pri zvolení tejto možnosti sa zmení videosiťnál disku s formátom NTSC a výstup bude vo formáte PAL.

AUTO

– Ak pripojený televízor podporuje viacero systémov, vyberte tento režim. Výstupný formát

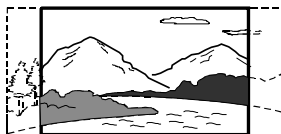
sa nastaví podľa výstupného videosiťnálu z disku.

– Nastavenie TYPU TELEVÍZORA

Služí na výber pomeru strán obrazu pripojeného televízora. Ak váš disk DVD nie je kódovaný tak, aby umožňoval zmenu pomer strán, formát televízneho obrazu sa nedá zmeniť.

4:3 PS (panoramovanie)

– Túto možnosť vyberte v prípade, ak máte klasický televízor a váš disk DVD nie je formátovaný na zobrazovanie na širokohljej obrazovke. Na celej obrazovke televízora sa zobrazí široký obraz s automaticky orezanou určitou časťou.



4:3 LB (schránka na listy)

– Túto možnosť vyberte v prípade, ak máte klasický televízor a váš disk DVD je formátovaný na zobrazovanie na širokohljej obrazovke. V hornej a dolnej časti obrazovky televízora sa zobrazia široké pruhy.



16:9 (širokohlá obrazovka)

– Túto možnosť vyberte, ak máte širokohlý televízor (váš širokohlý televízor musíte tiež nastaviť na „plnú veľkosť“).



Užitočné tipy:

Zvolený formát musí byť dostupný na disku.

Ak nie je, nastavenie pre televízny tvar nebude mať vplyv na obraz počas prehrávania.

Aby ste zrušili menu:

Stlačte **SYSTEM MENU**.

Nastavenie funkcie progresívneho snímania

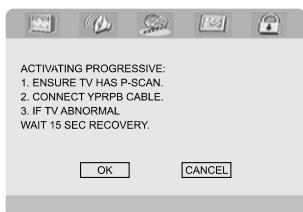
Progresívne snímanie zobrazuje dvojnásobný počet záberov za sekundu, ako prekladané snímanie (bežný systém u normálnych TV). S takmer dvojnásobným počtom riadkov ponúka progresívne snímanie vyššie rozlíšenie obrazu a vyššiu kvalitu.

DÔLEŽITÉ!

Pred spustením funkcie progresívneho snímania sa musíte presvedčiť, že:

- 1) váš TV dokáže prijímať progresívne signály (vyžaduje sa TV s progresívnym snímaním).
- 2) ste pripojili DVD prehrávač k TV pomocou Y Pb Pr: (pozrite si "Pripojenia-Krok 4: Pripojenie televízora").

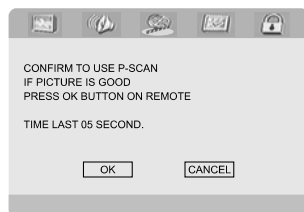
- 1 Zapnite TV.
- 2 Vypnite režim progresívneho snímania vášho TV alebo zapnite prekladaný režim.
- 3 Stlačte **ECO POWER/STANDBY-ON** (na diaľkovom ovládači), aby ste DVD prehrávač zapli.
- 4 Vyberte správny vstupný kanál videa.
→ Na televízore by sa malo objaviť pozadie Philips DVD.
- 5 Stlačte **SYSTEM**.
- 6 Stlačením **◀ ▶** aby ste vybrali **"VIDEO SETUP PAGE"**.
- 7 V ponuke **"TV MODE"** vyberte možnosť **"P-SCAN"**, potom pre potvrdenie kliknite na **OK**.
→ Na TV sa zobrazí ponuka s pokynmi.



- 8 Stlačte **◀ ▶**, aby ste v ponuke označili OK a pre potvrdenie stlačte **OK**.

Na TV sa v tomto štádiu zobrazí skreslený obraz, až kým na ňom nezapnete režim progresívneho snímania.

- 9 Na TV zapnite režim progresívneho snímania.
→ Na TV sa zobrazí nižšie uvedená ponuka.



- 10 Stlačte **◀ ▶**, aby ste v ponuke označili OK a pre potvrdenie stlačte **OK**.
→ Nastavenie sa dokončilo a môžete si začať vychutnávať vysokokvalitný obraz.

Manuálne vypnutie progresívneho snímania

- **Keď sa na TV stále zobrazuje skreslený obraz, tak to môže byť spôsobené tým, že pripojený TV neprijíma progresívne signály a progresívne snímanie ste nastavili omylom. Zariadenie musíte resetovať na formát prekladaného snímania.**

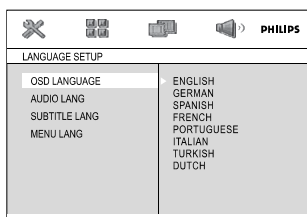
- 1 Vypnite režim progresívneho snímania vášho TV alebo zapnite prekladaný režim.
- 2 Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo **SYSTEM**, aby ste opustili ponuku systému a potom **DISC**, aby ste opustili Progressive Scan (progresívne snímanie).
→ Na televízore by sa malo objaviť pozadie Philips DVD.

Užitočné tipy:

- Počas normálneho prehrávania v režime progresívneho snímania stlačením tlačidla **DISC** opustíte režim progresívneho snímania.

Krok 4: Nastavenie jazyka

Môžete si zvoliť jazyk tak, aby sa DVD mikrosystém vždy prepol na Vami zvolený jazyk kedykoľvek vkladáte disk. Ak Vami zvolený jazyk, nie je dostupný na disku, namiesto neho bude použitý prednastavený jazyk. Zvolený jazyk menu na DVD mikrosystéme už nemôže byť zmenený.



- 1 V režime zastavenia, alebo počas prehrávania stlačte **SYSTEM MENU**.
- 2 Na diaľkovom ovládači stlačte ◀/▶/▲/▼ by ste si zvolili preferovanú možnosť.

→ Presuňte sa na **LANGUAGE SETUP** stlačte ▼.

→ Presuňte sa na jedno z nasledovných a stlačte ▶.

OSD Menu

Na obrazovke televízora zapne jazyk displeja. Z ponúknutého zoznamu si zvolte jazyk

Subtitle (DVD)

Zapne zobrazovaný jazyk titulkov. Z ponúknutého zoznamu si zvolte jazyk

Audio (DVD)

Zapne zobrazovaný jazyk zvukovej stopy. Z ponúknutého zoznamu si zvolte jazyk

Menu (DVD)

Zvolte jazyk pre DVD menu.

Keď zvolený jazyk nie je nahraný na DVD, jeden z nahraných jazykov sa automaticky zvolí (okrem OSD).

Všetky DVD nastavenia s výnimkou klasifikácie, môžu byť znovu nastavené.

Ak zvolený jazyk na disku nie je dostupný, bude zvolený pôvodný jazyk navrhnutý každým diskom



- 3 Aby ste zvolili jazyk stlačte ▲/▼ a stlačte **OK**.
- 4 Pre ďalšie nastavenia zopakujte **kroky 2-3**.

Aby ste zrušili menu:



Stlačte **SYSTEM MENU**.

Základné funkcie



Zapnutie a vypnutie systému

- Stisnutím gombíka **ECO POWER/STANDBY-ON**  (**STANDBY**  na diaľkovom ovládači.
→ Na displeji sa krátko zobrazí nápis "H E L L O"
Systém zapojí naposledy zvolený zvukový zdroj.
- Stisnutím gombíka **DISC, TUNER** alebo **AUX** na diaľkovom ovládači.
→ Systém zapojí zvolený zvukový zdroj.

Dočasné vypnutie hlasitosti

- Stisnutím gombíka **ECO POWER/STANDBY-ON**  (**STANDBY**  na diaľkovom ovládači)
→ Interaktívne nastavenie zvuku, posledný vybraný režim a predvolby zdroja a tunera.

Prepnutie do ekonomického pohotovostného režimu

- Stlačte **ECO POWER/STANDBY-ON**  v aktívnom režime
→ Systém vstupuje do pohotovostného režimu ECO Power (zasvieti sa ECO POWER dióda) alebo normálneho pohotovostného režimu so zobrazením hodín.
- V pamäti prehrávača budú uchované úrovne hlasitosti, interaktívne nastavenie zvuku, posledný vybraný režim a predvolby zdroja a tunera.
- Ak je systém v pohotovostnom režime so zobrazením hodín, stlačte a držte **ECO POWER/STANDBY-ON**  3 sekundy alebo dlhšie, aby ste prešli do Eco power pohotovostného režimu alebo naopak.

Automatický prechod do režimu Standby prešetroenie energiou

Systém automaticky prejde do pohotovostného Standby režimu, 10 minút po ukončení prehrávania CD a ak nebol použitý žiadny ovládací prvok.

Ovládanie zvuku

V rovnakom čase sa nedajú spustiť funkcie zvuku DBB, DSC a LOUDNESS (HLASITOSŤ).

DBB (Dynamic Bass Boost)

Funkcia DBB zvyrazňuje basy.

- Na diaľkovom ovládaní stlačte **DBB**, aby ste funkciu DBB zapli alebo vypli.
→ Niektoré disky môžu byť nahraté s vysokou úrovňou modulácie, čo pri vysokej hlasitosti spôsobuje skreslenie. V takomto prípade vypnite funkciu DBB alebo znížte hlasitosť.


DSC (Digital Sound Control)

Funkcia DSC poskytuje rozličné typy predvolených nastavení ekvalizéra zvuku.

- Opakovaným stláčaním tlačidla **DSC** vyberte položky: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP alebo FLAT (DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION alebo SCI-FI).

HLASITOSŤ


Funkcia LOUDNESS (HLASITOSŤ) umožňuje systému, aby pri nízkej hlasitosti automaticky zvýšil soprán a zvukový efekt basov (čím je vyššia hlasitosť, tým sa menej zvyšuje soprán a basy).

- Na diaľkovom ovládaní stlačte **LOUDNESS**, aby ste zapli alebo vypli funkciu LOUDNESS (HLASITOSŤ).
→ Po zapnutí alebo vypnutí tejto funkcie sa zobrazí alebo zmizne ikona .
→ Zobrazí sa nápis **LOUD ON** alebo **LOUD OFF**.

Nastavenie sily a charakteru zvuku

Ak si želáte zoslabiť zvuk, otáčajte regulátor **VOLUME +/- (VOL +/-)** na diaľkovom ovládači v protismere pohybu hodinových ručičiek, ak si želáte zvuk zosilniť, otáčajte ho v smere pohybu hodinových ručičiek.
→ Zobrazí sa nápis "VOLUME XXX" "XXX" označuje úroveň hlasitosti.

Počúvanie na slúchadlá

- Zapojte kolík slúchadiel do zásuvky  na vrchu zadnej strany DVD prehrávača.
→ Reprodukory sa stlmia.

Dočasné vypnutie hlasitosti


- Stlačte tlačidlo **MUTE** na diaľkovom ovládači.
→ Prehrávanie bude pokračovať bez zvuku a zobrazí sa nápis "MUTING".
- Aby ste spustili reprodukciu zvuku, tak môžete:
 - Stlačte **MUTE**;
 - Nastavte silu zvuku;
 - zmeniť zdroj.

Zníženie jasú obrazovky displeja

- Opakovaným stláčaním tlačidla **DIM** vyberte niektorú z rozličných úrovní jasú displeja.

Diskové operácie


DÔLEŽITÉ!

- Tento systém je navrhnutý pre pravidelné disky. Preto nepoužívajte žiadne doplnky ako napr. krúžky na stabilizáciu diskov, alebo listy na úpravu diskov atď., ktoré sa ponúkajú na trhu, mohlo by to zapríčiniť zaseknutie diskového mechanizmu.
- Disky a prehrávače diskov DVD sú navrhované s regionálnymi obmedzeniami. Pred prehrávaním disku skontrolujte, či je určený pre rovnakú oblasť ako prehrávač.
- V závislosti od konkrétneho disku DVD alebo VIDEO CD sa môžu niektoré operácie líšiť alebo môžu byť obmedzené.
- Netlačte na diskový zásobník a nevkladajte žiadne predmety iné ako disk na diskový zásobník. Môže to spôsobiť poruchu prehrávača.
- Prehrávač diskov počas prehrávania nepresúvajte, pretože to môže poškodiť mikrosystém DVD.
- Ak sa na televízore objaví výstražná ikona  keď je stlačený gombík, znamená to, že funkcia je nedostupná na aktuálnom disku, alebo v momentálnom čase.

Základné prehrávanie

- 1 Prívodné šnúry prehrávača DVD a televízora (alebo akéhokoľvek iného stereo alebo AV prijímača) zapojte do zásuvky.
- 2 Zapnite televízor a nastavte správny video vstup kanál. (Pozrite "Montáž televízora").
- 3 Stlačte **STANDBY-ON**  (**STANDBY**  na diaľkovom ovládači).
→ Na televízore by sa malo objaviť pozadie Philips DVD.
- 4 Do priehradky pre disk vložte disk.
→ Dbajte, aby strana so štítkom smerovala k vám.
→ Skontrolujte, či sa v priehradke pre disk nenachádza žiadny iný disk.
- 5 Prehrávanie začne automaticky.
→ Ak sa na TV objaví ponuka disku, tak si pozrite "Using the Disc Menu".
→ Ak je disk uzamknutý pomocou rodičovskej zámky, tak musíte zadať váš štvorčíselný kód. (tak





si pozrite "SYSTEM SETUP-PASSWORD").

- 6 Kedykoľvek jednoducho stlačte  aby ste zastavili prehrávanie.

Používanie možnosti Disc Menu (ponuky disku)

V závislosti od disku sa na TV obrazovke môže po vložení disku objaviť ponuka.

Aby ste vybrali funkciu prehrávania alebo položku

- Použite     a **OK** alebo **numerickú klávesnicu (0-9)** na diaľkovom ovládaní.
→ Prehrávanie sa spustí automaticky.

Aby ste vstúpili do ponuky alebo z nej vystúpili

- Použite **DISC MENU** na diaľkovom ovládači.

Pre VCD s funkciou kontrola prehrávania (PBC) (len verzia 2.0)

Prehrávanie v režime PBC umožňuje interaktívne prehrávanie diskov Video CD použitím ponuky na obrazovke.



- V režime zastavenia znova stlačte tlačidlo **DISC MENU**.
→ Ak bolo PBC ZAPNUTÉ, VYPNE sa a prehrávanie bude pokračovať.
→ Ak bolo PBC VYPNUTÉ, ZAPNE sa a vráti sa do menu obrazovky.

Základná kontrola prehrávania

Prerušenie prehrávania (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Stlačte **▶II**.
→ Obraz sa zastaví a hlasitosť bude stlmená.
- 2 Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, stlačte tlačidlo **▶II**.

Preskočenie na ďalší titul (stopu)/kapitolu (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Počas prehrávania stlačte **PRESET**  , aby ste prešli na ďalšiu kapitolu/stopu.
- 2 Íst' priamo na akýkoľvek titul (stopu)/kapitolu (Netýka sa DVD). Aby ste zapísali číslo žadaného titulu (stopu)/kapitoly použite **numerickú klávesnicu (0-9)**.

Obnovenie prehrávania od naposledy zastaveného miesta (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- V režime zastavenia, ak ste ešte nevybrali disk, sa stlačením tlačidla **▶II** na diaľkovom ovládači obnoví prehrávanie z bodu, v ktorom bolo zastavené.

Zrušenie režimu obnovenia

- V režime zastavenia znova stlačte tlačidlo **■** znova.

Zoom (DVD/VCD/JPEG)

Zoom Vám umožní zväčšiť alebo zmenšiť video obraz počas prehrávania.

- 1 Pre zmenšenie alebo zväčšenie prehrávaného video obrazu opakovane stlačte **ZOOM**.
- 2 Stlačte **◀/▶/▲/▼** pre rozšírenie na celú obrazovku televízora.

Rôzne režimy prehrávania: SHUFFLE (NÁHODNÝ VÝBER) a REPEAT (OPAKOVANÉ PREHRÁVANIE)

- Opakovane stlačte **REPEAT** aby ste počas prehrávania vybrali režim opakovania.

DVD CHAPTER

– pre opakované prehrávanie aktuálnej kapitoly.

TITLE

– pre opakované prehrávanie aktuálneho titulu.

OFF

– vypína režim opakovania.

VCD/MP3/CD REP 1

– pre opakované prehrávanie aktuálne stopy.

REP ALL

– pre opakované prehrávanie všetkých diskov.

REPEAT ALL SHUFFLE

– pre opakované prehrávanie v náhodnom poradí.

OFF

– vypína režim opakovania.

Opakovanie A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 V zvolenom počiatkovom bode stlačte tlačidlo **A-B** na diaľkovom ovládači.
- 2 V zvolenom koncovom bode znova stlačte tlačidlo **A-B**.
→ Časť A a B sa dá nastaviť iba v rámci rovnakej kapitoly alebo stopy.
→ Zadaný úsek sa bude neustále opakovať.
- 3 Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, stlačte tlačidlo **A-B** znova.
→ Na obrazovke televízora sa objaví "FIN--" a "CANCEL".

Prehrávanie v režime spomaleného pohybu (DVD/VCD)

- 1 Počas prehrávania stlačte **▲/▼** aby ste vybrali požadovanú rýchlosť: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6 alebo 1/7 (dozadu alebo dopredu).
- 2 Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, stlačte tlačidlo **▶II**.

Programovanie

Aby ste v uprednostňovanej sekvencii vybrali obľúbenú stopu/kapitoly pre prehrávanie.

PROG			
T	C	T	C
1	--:--	5	--:--
2	--:--	6	--:--
3	--:--	7	--:--
4	--:--	8	--:--
9	--:--	10	--:--
11	--:--	12	--:--
13	--:--	14	--:--
15	--:--	16	--:--
PLAY		CLEAR	

- 1 Na diaľkovom ovládaní stlačte **PROGRAM**, aby ste vstúpili do režimu program.
- 2 Použite číselnú **klávesnicu (0-9)**, aby ste priamo zadali stopy alebo kapitoly
- 3 Stlačením **◀/▶/▲/▼** pohnite kurzorom, aby ste vybrali PLAY.
- 4 Stlačením tlačidla **OK** spustíte prehrávanie.

Diskové operácie

Rýchle vyhľadávanie v rámci stopy alebo kapitoly (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Počas prehrávania stlačte **TUNING** (◀▶) (◀▶ na diaľkovom ovládači) aby ste vybrali požadovanú rýchlosť: X2, X4, X8 alebo X20 (dozadu alebo dopredu).
- 2 Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, stlačte tlačidlo **▶II**.

Časové vyhľadávanie a vyhľadávanie podľa čísla kapitoly/stopy (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Stlačte **GOTO/STEREO** až kým sa neobjaví okienko na upravenie času alebo kapitoly/stopy.
- 2 Do okienka na upravenie času zadajte zľava doprava pomocou číselnej klávesnice na diaľkovom ovládaní hodiny, minúty a sekundy.

alebo

Pomocou číselnej klávesnice diaľkového ovládania zadajte žiadané číslo kapitoly/stopy do okienka pre upravenie kapitoly/stopy.

Zobrazenie informácií počas prehrávania (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Počas prehrávania stlačte **DISPLAY**, aby sa na TV obrazovke zobrazili informácie o disku.

For DVD/VCD/CD

- Uplynulý čas prehrávania aktuálnej stopy/titulu.
 - Zostávajúci čas prehrávania aktuálnej stopy/titulu.
 - Celkový čas prehrávania celého disku.
 - Uplynulý čas prehrávania celého disku.
 - Displej je vypnutý
- alebo
- Uplynulý čas prehrávania aktuálnej stopy/titulu.
 - Uplynulý čas prehrávania celého disku.
 - Zostávajúci čas prehrávania celého disku.
 - Displej je vypnutý

MP3 CD

- Uplynulý čas prehrávania aktuálnej stopy.
- Zostávajúci čas prehrávania aktuálnej stopy.

Špeciálne funkcie disku

Prehranie titulu (DVD)

- 1 Stlačte **DISC MENU**.
→ Menu titul disku sa objaví na obrazovke televízora.
- 2 Na vybratie prehrania použite ◀▶/▲▼ na diaľkovom ovládaní.
- 3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.

Zobrazenie z iného uhla (DVD)

- Opakovane stlačte **ANGLE**, aby ste vybrali odlišný požadovaný uhol.

Zmena možnosti Audio Language (jazyk zvuku) (pre DVD nahrané s viacerými jazykmi)

- Opakovane stláčajte **AUDIO**, aby ste vybrali rôzne jazyky zvuku.

Zmena audio kanálu (VCD)

- Aby ste navolili dostupný audio kanál, ktorý poskytuje disk, stlačte **AUDIO** (Mono Left, Mono Right alebo Stereo).

Titulky (DVD)

- Aby ste zmenili jazyk titulkov opakovane stlačte **SUBTITLE**.

Prehrávanie diskov MP3/WMA/ Picture (Kodak, JPEG)

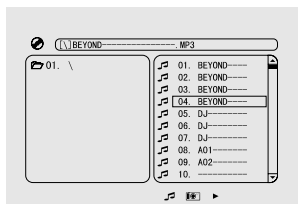
DÔLEŽITÉ!

Musíte zapnúť televízor a nastaviť správny vstupný videokanáľ. (Pozrite "Montáž televízora").

Prehrávanie diskov MP3/WMA

Všeobecná prevádzka

- 1 Vložte disk s formátom MP3/WMA.
→ Menu dátového disku sa objaví na televíznej obrazovke a prehrávanie začne automaticky od prvej stopy (súboru).
- 2 Aby ste sa presunuli k stĺpcu album (priečinkov) na ľavej strane televíznej obrazovky, stlačte ◀ a potom použite ▲/▼ aby ste zvolili album (priečinkov) a stlačte **OK**, aby ste ho otvorili.



- 3 Aby ste sa presunuli na stĺpec stopa (súbor) na pravej strane televíznej obrazovky stlačte ▶, potom použite ▲/▼ aby ste označili stopu (súbor), alebo na vloženie čísla stopy (súboru) použite priamo numerickú klávesnicu (0-9)
- 4 Výber potvrďte stlačením tlačidla **OK**.
→ Prehrávanie sa spustí od zvolenej stopy až po koniec albumu.

Užitočné tipy:

– Čas potrebný na čítanie disku môže presiahnuť 10 sekúnd, čo je spôsobené veľkým počtom nahraných piesní na disku.

Výber prehrávania

Počas prehrávania môžete:

- Stlačte **PRESET** ◀/▶ aby ste vybrali inú stopu na aktuálnom albume.
- Stlačením tlačidla ▶|| môžete obnoviť alebo pozastaviť prehrávanie.

Prehrávanie diskov Picture

Všeobecná prevádzka

- 1 Vložte disk s formátom Picture.
→ Menu dátového disku sa objaví na televíznej obrazovke a prehrávanie začne automaticky od prvej stopy (súboru).
- 2 Aby ste sa presunuli k stĺpcu album (priečinkov) na ľavej strane televíznej obrazovky, stlačte ◀ a potom použite ▲/▼ aby ste zvolili album (priečinkov) a stlačte **OK**, aby ste ho otvorili.

Aby ste sa presunuli na stĺpec stopa (súbor) na pravej strane televíznej obrazovky stlačte ▶, potom použite ▲/▼ aby ste označili stopu (súbor), alebo na vloženie čísla stopy (súboru) použite priamo numerickú klávesnicu (0-9)

- 4 Výber potvrďte stlačením tlačidla **OK**.
→ Prehrávanie sa spustí od vybraného obrázku až po koniec priečinka.

Výber prehrávania

Počas prehrávania môžete:

- Stlačte **PRESET** ◀/▶ aby ste vybrali iný súbor v aktuálnom priečinku.
- Na diaľkovom ovládaní použite ◀/▶/▲/▼ aby ste otočili/prevrátili obrázkové súbory.
- Opakovane stlačte ▶|| aby ste pozastavili/pokračovali v prehrávaní.
- Aby ste zastavili prehrávanie a vrátili sa k menu obsah disku stlačte ■.

Špeciálne funkcie formátu JPEG

Zväčšenie obrázka (JPEG)

- Počas prehrávania opakovane stlačte **ZOOM**, aby ste zobrazili obrázok s odlišnou veľkosťou. (2, 3, 4, 1/2, 1/3, 1/4 a OFF).
- Použite ◀▶/▲▼ aby ste zobrazili zväčšený obrázok.

Prezentáciu (JPEG)

- Iba v prípade diskov s obrázkami môžete stlačením tlačidla **PROGRAM** vybrať rozličné režimy prehrávania prezentácií:

Mode 0: NONE

Mode 1: WIPE TOP

Mode 2: WIPE BOTTOM

Mode 3: WIPE L

Mode 4: WIPE R

Mode 5: DIAGONAL L TOP

Mode 6: DIAGONAL R TOP

Mode 7: DIAGONAL L BOTTOM

Mode 8: DIAGONAL R BOTTOM

Mode 9: EXTEND CENTER H

Mode 10: EXTEND CENTER V

Mode 11: COMPRESS CENTER H

Mode 12: COMPRESS CENTER V

Mode 13: WINDOW H

Mode 14: WINDOW V

Mode 15: EDGE TO CENTER

Mode 16: RANDOM

Prehrávanie pri rôznych uhloch (JPEG)

- Počas prehrávania stlačte ◀ ▶ ▲ ▼, aby ste otočili obrázok na TV obrazovke.
 - ▲: obráti obrázok vertikálne.
 - ▼: obráti obrázok horizontálne.
 - ◀: obráti obrázok proti smeru hodinových ručičiek.
 - ▶: obráti obrázok v smere hodinových ručičiek.

Prehrávanie diskov DivX

Tento DVD prehrávač podporuje prehrávanie filmov vo formáte DivX, ktoré nahráte z počítača na CD-R/RW disk (ďalšie informácie nájdete v časti "System Menu Options-DIVX(R) VOD registration code").

- 1 Vložte disk s formátom DivX.
→ Prehrávanie sa spustí automaticky
 - 2 Ak film vo formáte DivX obsahuje externé titulky, tak sa na TV obrazovke zobrazí ponuka titulkov, aby ste si ich mohli vybrať.
- V tomto prípade sa stlačením **SUBTITLE** na diaľkovom ovládaní titulky zapnú alebo vypnú.
 - Ak sa na disku vo formáte DivX nachádzajú viacjazyčné titulky, tak stlačením **SUBTITLE** zmeníte počas prehrávania jazyk titulkov.

Užitočné tipy:

- *Súbory s titulkami s nasledujúcimi príponami súborov (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) sú podporované, ale sa nezobrazia v navigačnej ponuke súboru.*
- *Názov súboru s titulkami sa musí zhodovať s názvom súboru s filmom.*

Základné funkcie

- 1 Stlačte **SYSTEM MENU** aby ste vstúpili do Setup Menu (ponuky nastavenia).
- 2 Stlačte ◀▶ aby ste vybrali stránku, ktorú chcete nastaviť.
- 3 Stlačte ▲▼ aby ste označili možnosť.
- 4 Stlačením ▶ alebo **OK** vstúpte do podponuky.
- 5 Stlačením ▲▼ pohnite kurzorom, aby ste označili vybranú položku.
→ V prípade nastavenia hodnoty stlačte ▲▼, aby ste nastavili hodnoty.
- 6 Výber potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

Aby ste zrušili menu

- Stlačte ◀.

Aby ste zrušili menu

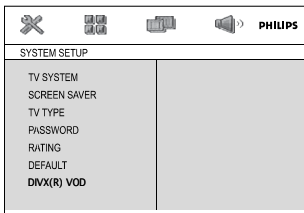
- Stlačte **SYSTEM MENU**.
→ Nastavenia sa uložia v pamäti prehrávača aj v prípade, že je vypnutý.

Užitočné tipy:

– Niektoré funkcie zo *System Menu Option* (systémovej ponuky možností) sú opísané v časti "Getting Started".

SYSTEM SETUP

Možnosti obsiahnuté v **SYSTEM SETUP** sú: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" a "DIVX(R) VOD".

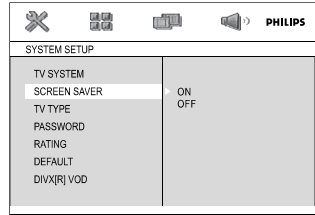


TV SYSTEM

Pozrite "Príprava-Krok 3: Nastavenie videa".

SCREEN SAVER

Táto funkcia sa používa na zapnutie alebo vypnutie šetriča obrazovky.



→ **On**: Ak sa v režime STOP (ZASTAVENIA), PAUSE (POZASTAVENIA) alebo No DISC (ŽIADNY DISK) nevykonajú žiadne činnosti v rámci 3 minút, tak sa aktivuje šetrič obrazovky.
→ **Off**: Šetrič obrazovky je vypnutý.

TV TYPE

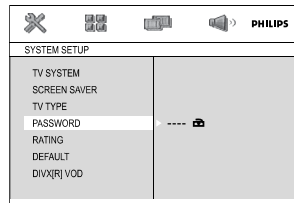
Pozrite "Príprava-Krok 3: Nastavenie videa".

PASSWORD

Aby ste aktivovali alebo deaktivovali klasifikovanie vhodnosti, môžete zadať Vaše štvorciferné heslo.

→ Ak je klasifikovanie vhodnosti zapnuté objaví sa " ".

→ Ak je klasifikovanie vhodnosti vypnuté objaví sa " ".



Pre zmenu hesla

- 1 Presuňte sa na "PASSWORD" a stlačte ▶ alebo **OK** aby ste vošli do vedľajšieho menu.
- 2 Ak sa objaví " " zadajte predvolené heslo (0000) a na odblokovanie stlačte **OK**.
- 3 Ak sa objaví " " pokračujte priamo s krokmi 3 a 4.
- 3 Pomocou numerickej klávesnice (0-9) na diaľkovom ovládaní zadajte Vaše nové štvorciferné heslo.
- 4 Aby ste potvrdili platnosť Vášho nového hesla, stlačte **OK**.

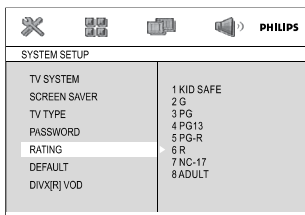
Užitočné tipy:

– *Predvolené heslo (0000) je stále aktívne aj napriek tomu, že sa heslo zmenilo.*

Funkcie DVD menu

RATING

Niektoré disky DVD môžu mať priradenú úroveň rodičovskej kontroly pre celý disk alebo pre určité scény na disku. Tieto hodnotiace úrovne majú hodnotu 1 až 8 sú závislé od danej krajiny. Umožňuje vám to zakázať prehrávanie určitých diskov, ktoré nie sú vhodné pre vaše deti, alebo prehrávať určité disky s alternatívnymi scénami.



- VCD, SVCD a CD nemajú určenie úrovne, takže funkcia rodičovskej zámky nemá na tieto druhy diskov žiadny efekt. Toto sa tiež vzťahuje na väčšinu nelegálnych DVD diskov.

- 1 Stlačením ▲ ▼ aby ste v ponuke označili "RATING".
- 2 Stlačením ► vstúpte do podponuky.
- 3 Použite ▲ ▼, aby ste označili ohodnotenie úrovne pre vložený disk.
→ DVD klasifikované vyššie ako úroveň, ktorú ste zvolili nebude hrať pokiaľ ste nevložili Vaše štvorciferné heslo alebo nezvolili nižšiu klasifikačnú úroveň.

Užitočné tipy:

– Niektoré DVD disky nie sú kódované ohodnotením aj napriek tomu, že film má ohodnotenie vytlačené na obale disku. Funkcia ohodnotenia úrovne pre takéto disky nefunguje.

Vysvetlenie hodnotiacich úrovni

1 KID SAFE

- Vhodné pre deti.

2 G

- všeobecní diváci, odporúča sa ako vhodné pre divákov všetkých vekových kategórií.

3 PG

- odporúča sa rodičovský dohľad.

4 PG 13

- materiál nie je vhodný pre deti do 13 rokov.

5-6 PGR, R

- rodičovský dozor: Obmedzené, odporúča sa, aby rodičia obmedzili pozeranie deti do 17 rokov, alebo aby im umožnili pozerat iba pod dohľadom rodiča alebo dospelšej osoby.

7 NC-17

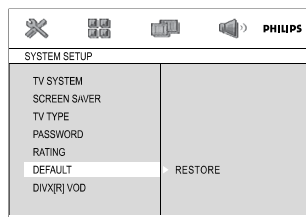
- nevhodné pre deti do 17 rokov. Neodporúča sa na pozeranie pre deti do 17 rokov.

8 Adult

- materiál pre dospelých. Vhodný na pozeranie iba pre dospelých z dôvodu grafického sexuálneho obsahu, o270dĺia alebo hrubého jazyka.

DEFAULT

Nastavenie „predvolenej“ funkcie vynuluje všetky možnosti a vaše osobné nastavenia na výrobné nastavenia a všetky vaše osobné nastavenia sa vymažú.



- 1 Stlačením ▲ ▼ aby ste v ponuke označili "DEFAULT".
- 2 Stlačením RESTORE označte ►.
- 3 Aby ste potvrdili výber, stlačte OK.

UPOZORNENIE!

– Keď sa táto funkcia aktivuje, tak sa všetky nastavenia vynulujú na výrobné nastavenia.

Registračný kód DIVX(R) VOD

Spoločnosť Philips vám poskytuje registračný kód DivX(r) VOD (Video na požiadanie), ktorý vám pomocou služby DivX(r) VOD umožňuje si prenajať a zakúpiť videá.

Ohľadom ďalších informácií nás navštívte na lokalite www.divx.com/vod.

- 1 Na SYSTEM SETUP stlačte **▲ ▼** aby ste označili DIVX(R) VOD, potom stlačte **►** alebo **OK**, aby ste vstúpili do jeho podponuky a pre potvrdenie opätovne stlačte **OK**.

→ Zobrazí sa registračný kód.



- 2 Pre opustenie ponuky stlačte **OK**.
- 3 Registračný kód použite na zakúpenie alebo prenájom videí u služby DivX(r) VOD na lokalite www.divx.com/vod. Postupujte podľa pokynov a skopírujte video na CD-R disk pre prehrávanie na tomto DVD prehrávači.

Užitočné tipy:

- Všetky prevzaté videá z DivX(r) VOD sa dajú prehrávať len na tomto DVD prehrávači.
- Počas prehrávania filmu vo formáte DivX nie je dostupná funkcia časového vyhľadávania.

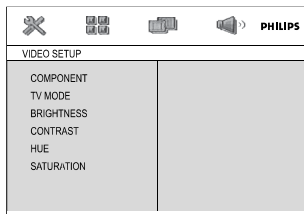
LANGUAGE SETUP

Možnosti obsiahnuté v LANGUAGE SETUP sú: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" a "MENU LANG".

Pozrite "Príprava-Krok 4: Nastavenie jazyka".

VIDEO SETUP

Možnosti obsiahnuté v VIDEO SETUP sú: "COMPONENT", "TV MODE", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" a "SATURATION".



COMPONENT

Nastavte výstup videa podľa vášho pripojenia videa. Ak používate na pripojenie mikrosystému DVD k televízoru konektor **VIDEO OUT** (žltý), toto nastavenie sa nevyžaduje.

→ **Pr/Cr Pb/Cb Y**: Túto možnosť vyberte, ak ste pripojili mikrosystém DVD k televízoru použitím konektora Scart.

→ **VIDEO**: Túto možnosť vyberte, ak ste pripojili mikrosystém DVD k televízoru použitím konektora S-Video.

→ **TV-RGB**: Túto možnosť vyberte, ak ste pripojili mikrosystém DVD k televízoru použitím konektora SCART.

TV Mode

Vyberie rozhranie alebo režim výstupného videa P-SCAN, keď je označené **Pr/Cr Pb/Cb Y**.

→ **P-SCAN** a **Interlace**.

V režime progresívneho snímání si môžete vychutnať vysokokvalitný obraz s menším blikaním. Režim funguje len v prípade, ak ste pripojili Y Pb Pr konektory DVD prehrávača k TV, ktorý podporuje vstup progresívneho videa. V opačnom prípade sa na TV objaví skreslený obraz. Ohľadom správneho nastavenia progresívneho snímání si pozrite stranu Nastavenie funkcie progresívneho snímání.

Funkcie DVD menu

BRIGHTNESS

Nastaví rozsah úrovne jasu: 0-12.

CONTRAST

Nastaví úroveň kontrastu. jasu: 0-12.

HUE

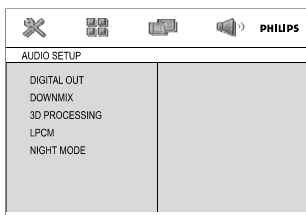
Nastaví úroveň modrej. jasu: -6-+6.

SATURATION

Nastaví úroveň saturácie. jasu: 0-12.

AUDIO SETUP

Možnosti obsiahnuté v AUDIO SETUP sú: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" a "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

- **DIGITAL/OFF**: Vypne digitálny výstup.
- **DIGITAL/RAW**: Ak ste pripojili DIGITAL OUT (DIGITÁLNY VÝSTUP) (COAXIAL (KOAXIÁLNY) alebo OPTICAL (OPTICKÝ)) k viackanálovému dekóderu/prijímaču.
- **DIGITAL/PCM**: Iba v prípade, ak váš prijímač nedokáže dekódovať viackanálový zvuk.

DOWNMIX

Táto voľba Vám umožňuje nastaviť stereo analógový výkon pre Váš DVD prehrávač.

- **LT/RT**: Zvoľte túto možnosť ak je Váš DVD prehrávač pripojený k dekóderu Dolby Pro Logic.
- **STEREO**: Zvoľte túto možnosť keď výkon produkuje zvuk len z dvoch predných reproduktorov.
- **VSS**: Umožňuje DVD prehrávaču využiť virtuálne zvukové efekty „surround“.

3D PROCESSING

3D spracovanie poskytuje virtuálnu skúsenosť „surround“ zvuku len pomocou dvoch reproduktorov.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE a LIVE**

LPCM

Ak pripojíte DVD prehrávač k PCM kompatibilnému prijímaču cez koaxiálny terminál, možno budete musieť prispôsobiť „LPCM (Linear Pulse Code Modulation)“. Disky sa nahrávajú pri určitej vzorkovacej frekvencii. Čím vyššia je vzorkovacia frekvencia, tým je lepšia kvalita zvuku.

→ **48kHz**: Prehrajte disk nahraný pri vzorkovacej frekvencii 48kHz.

→ **96kHz**: Prehrajte disk nahraný pri vzorkovacej frekvencii 96kHz.

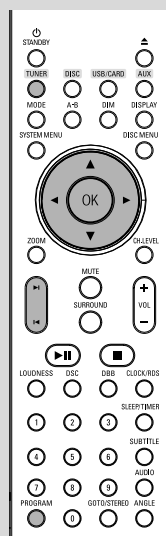
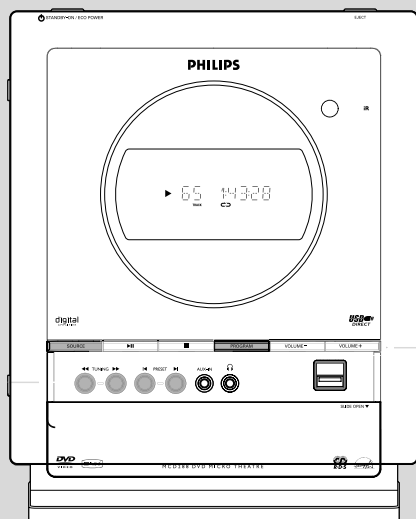
→ **192kHz**: Prehrajte disk nahraný pri vzorkovacej frekvencii 192kHz.

úroveň. Táto funkcia je k dispozícii iba pre filmy nahrané v režime Dolby Digital.

NIGHT MODE

→ **OFF**: Túto možnosť vyberte, ak chcete využívať priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.

→ **ON**: Túto možnosť vyberte, ak chcete vyrovnať úroveň hlasitosti. Výstupy s vysokou hlasitosťou budú stlmené a výstupy s nízkou hlasitosťou budú zvýraznené na počuteľnú



Ladenie rozhlasových staníc

- 1 Opakovaným stláčaním **SOURCE** na jednotke alebo stlačením **TUNER** na diaľkovom ovládači zvolíte FM tuner.
- 2 Gombík **TUNING** (◀▶) (◀▶ na diaľkovom ovládači) podržte stisnutý a potom ho uvoľnite.
→ Rádioprijímač sa automaticky naladí na rozhlasovú stanicu s dostatočne silným vysielacím signálom.
- 3 2. krok opakujte až nájdete hľadanú rozhlasovú stanicu.
- Ak ladíte na rozhlasovú stanicu so slabým signálom, stisnite niekoľkokrát krátko gombík **TUNING** (◀▶) (◀▶ na diaľkovom ovládači) a príjem bude dostatočný.

Programovanie rozhlasových staníc

Do pamäte možno uložiť max. 20 rádiových staníc FM.

Automatické programovanie

Gombík **PROGRAM** podržte stisnutý zhruba 2 sekundy a vstúpte do programovacej funkcie.
→ Všetky dostupné stanice sú naprogramované.
→ Na displeji sa zobrazí nápis **AUTO** a prijímač uloží do pamäti rozhlasové stanice najprv.

Manuálne programovanie

- 1 Naladte žiadanú rozhlasovú stanicu (pozri Ladenie rozhlasových staníc).
- 2 Stisnite gombík **PROGRAM** a vstúpte do programovacej funkcie.
→ Na displeji bliká nápis **PROG**.
- 3 Gombíkom **PRESET** (◀) / (▶) zvolíte číslo z intervalu 1 až 10, ktoré bude pamäťové číslo stanice.
- 4 Voľbu potvrdíte opätovným stisnutím gombíka **PROGRAM**.
→ Nápis **PROG** z displeja zhasne, zobrazí sa pamäťové číslo a frekvencia rozhlasovej stanice.
- 5 Opakovaním predchádzajúcich štyroch krokov uložte do pamäti aj ďalšie rozhlasové stanice.
- Naprogramovanú rozhlasovú stanicu je možné z pamäti zotrieť tak, že na jej miesto uložíte inú frekvenčnú hodnotu.

Ladenie naprogramovanej rozhlasovej stanice

- Stisnite niekoľkokrát gombík **PRESET** (◀) / (▶) až sa na displeji zobrazí hľadané pamäťové číslo stanice.

RDS

Radio Data System je služba, ktorá umožňuje rozhlasovým vysielateľom FM vysielateľ aj ďalšie informácie. Ak je prijímané vysielanie **R-D-S** na displeji sa zobrazí označenie RDS a názov rozhlasovej stanice.

Prepínanie medzi rôznymi informáciami RDS

- Stisnite niekoľkokrát krátko gombík **CLOCK/ RDS** a prepínajte medzi zobrazením nasledujúcich informácií (ak sú k dispozícii):
 - Názov stanice
 - Pomocou signálu RDS
 - Typ programu, napr. **NEWS, SPORT, POP M** ...
 - Frekvencia

Nastavenie hodín pomocou signálu RDS

Niektoré rozhlasové stanice vysielajúce signál RDS môžu v minútových intervaloch vysielateľ informácie o aktuálnom čase. Použitím časového signálu vysielaného spolu so signálom RDS je možné nastaviť hodiny.

- ❶ Nalaďte stanicu vysielajúcu signál RDS v pásme FM (pozrite si časť "Ladenie rozhlasových staníc").
- ❷ Stlačte a pridržte **CLOCK/RDS**.
 - Zobrazí sa nápis "**RDS 00:00**".
 - Ak stanica vysielajúca signál RDS nevyšle prostredníctvom tohto signálu údaje o čase, zobrazí sa nápis "**RDS CLOCK**".

Poznámka:

- *Niektoré rozhlasové stanice vysielajúce signál RDS môžu v minútových intervaloch vysielateľ informácie o aktuálnom čase. Presnosť vysielaného času závisí od rozhlasovej stanice vysielajúcej signál RDS.*

Pripojenie zariadenia bez rozhrania USB

- 1 Pripojte systémový konektor **AUX-IN** do konektorov **AUDIO OUT** iného audio/ vizuálneho zariadenia (napr. videorekordér; diskový prehrávač alebo kazetový prehrávač) pomocou „rozdvojovacieho“ kábla (na jednom konci je 3,5-palcový konektor na pripojenie ku konektoru **AUX-IN** a na druhom konci sú dva konektory (biely/červený) na pripojenie ku konektorom **AUDIO OUT** iného zariadenia).
- 2 Stisnite niekoľkokrát gombík **AUX** a zvolíte funkciu CDR alebo štandardnú funkciu AUX.
→ Objaví sa "FLU".

Poznámky:

- Funkcie nastavenia charakteru zvuku (napríklad **DSC** alebo **DBB**) je možné voliť.
- Podrobné informácie nájdete v užívateľskej príručke pripojeného prístroja.

Používanie veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB

Vďaka pripojeniu veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB k Hi-Fi systému je možné počúvať hudbu uloženú na zariadení s výkonných reproduktorov Hi-Fi systému.

Prehrávanie z veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB

Kompatibilné veľkokapacitné pamäťové zariadenia USB

- S Hi-Fi systémom je možné používať:
- Zariadenie USB s pamäťou typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
 - Prehrávače USB s pamäťou typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
 - pamäťové karty (pre spoluprácu s Hi-Fi systémom je vyžadované čítacie zariadenie kariet)

Poznámky:

- Pri niektorých prehrávačoch USB s pamäťou typu flash (alebo pamäťových zariadení) je uložený obsah nahraný pomocou technológie pre ochranu autorských práv. Takto chránený obsah nie je možné prehrávať na iných zariadeniach (napríklad na tomto Hi-Fi systéme)

Podporované formáty:

- Formát súborov FAT12, FAT16, FAT32 na zariadení USB (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť dát): 32-320 kb/s a premenlivá rýchlosť dát (VBR)
- WMA verzia 9 alebo skoršia
- Vnorené adresáre maximálne do 8 úrovni
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- ID3 tag v2.0 alebo novšie
- Názov súborov v kódovaní Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Systém neprehráva a nepodporuje nasledujúce:

- Prázdne albumy: prázdny album je album, ktorý neobsahuje súbory MP3 / WMA, a nebude zobrazený na displeji.
- Nepodporované formáty súborov sú preskakované. To znamená napríklad: dokumenty Word .doc alebo MP3 súbory s príponou .dlf budú ignorované a nebudú prehrané.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- WMA súbory s ochranou DRM
- Súbor WMA v bezstratovom

Prenos hudobných súborov z počítača na veľkokapacitné pamäťové zariadenie USB

Pretiahnutím hudobných súborov je možné ľahko preniesť obľúbenú hudbu z počítača na veľkokapacitné pamäťové zariadenie USB.

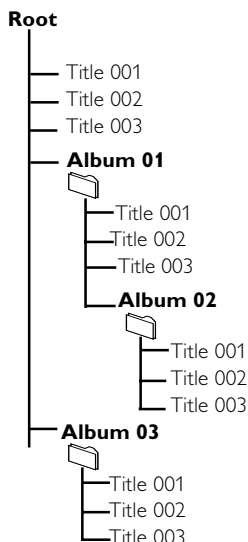
V prípade prehrávača s pamäťou typu flash je možné na prenos hudby použiť tiež softvér pre správu hudby.

Z dôvodov spojených s kompatibilitou nebude možné prehrávať súbory WMA.

Externé zvukové zdroje

Organizácia súborov MP3/WMA na veľkokapacitnom pamäťovom zariadení USB

Tento Hi-Fi systém vyhľadá súbory MP3/WMA v poradí priečinky/podpriečinky/tituly. Príklad:



Usporiadajte súbory MP3/WMA v rôznych priečinkoch a podpriečinkoch podľa potreby.

Poznámky:

- Ak ste si na disku nezorganizovali súbory MP3/WMA do albumov, týmto súborom sa automaticky priradí album "00".
- Uistite sa, že názvy MP3 súborov končia príponou .mp3.
- Pre súbory WMA s ochranou DRM použite pre vypálenie alebo prevod aplikáciu Windows Media Player 10 (alebo novšiu). Podrobnosti o aplikácii Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management správa digitálnych práv Windows Media) nájdete na adrese www.microsoft.com.

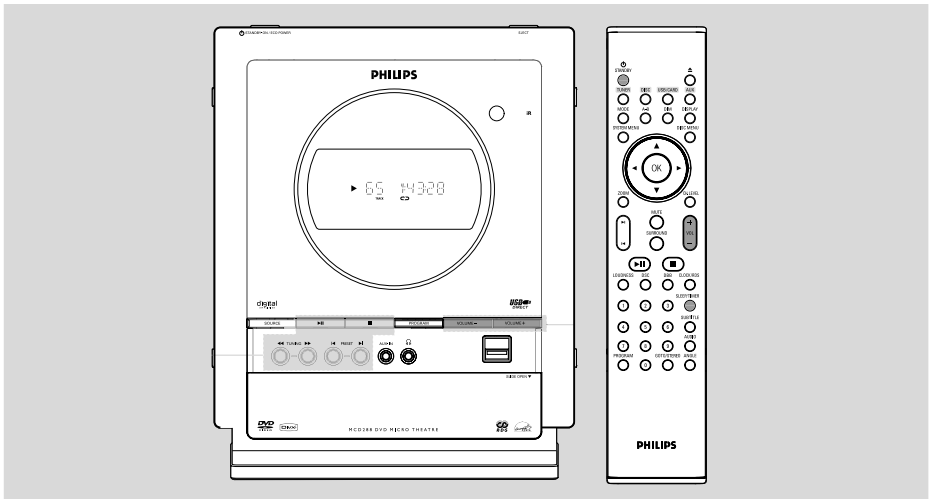
– Keď nie je na zariadení USB nájdený žiadny hudobný súbor, zobrazí sa nápis NO AUDIO.

- 3 Zvukové súbory na zariadení USB je možné prehrávať rovnako ako albumy/skladby na disku CD (pozri Obsluha CD/ MP3-CD).

Poznámky:

- Z dôvodov spojených s kompatibilitou sa môžu informácie o albume/skladbe líšiť od tých, ktoré sa zobrazujú pomocou softvéru pre správu hudby prehrávača s pamäťou typu flash.
- Ak nie sú v angličtine, zobrazia sa názvy súborov a informácie ID3 tag ako ---.

- 1 Skontrolujte, či je zariadenie USB správne pripojené (viď časť Inštalácia: Pripojenie externého prístroja)
- 2 Stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte možnosť USB (na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **USB/CARD**).



Nastavenie hodín

Pozrite "Príprava-Krok 2: Nastavenie hodín".

Nastavenie časového spínača TIMER

- Systém môžete používať ako budík, vtedy sa posledný zvolený zdroj zapne v nastavenom čase (časová prevádzka). Pred použitím časovače musí byť nastavený čas hodín.
- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte **SLEEP/TIMER** dlhšie ako tri sekundy.
→ Objaví sa "TIMER SET". Potom číslice na hodinách blikajú.
- 2 Stlačte **VOLUME +/- (VOL +/-)** na diaľkovom ovládači) hodiny nastavíte tak a výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
→ Blikajú číslice na minútach.
- 3 Stlačte **VOLUME +/- (VOL +/-)** na diaľkovom ovládači) minúty nastavíte tak a výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
→ Zobrazí sa ikona "TUN", "H" alebo "USB".
- 4 Stlačte **VOLUME +/- (VOL +/-)** na diaľkovom ovládači) zvolte požadovaný zdroj.
- 5 Pre potvrdenia Vašich nastavení stlačte **SLEEP/TIMER**.
→ Objaví sa ☼.

Vypnutie časového spínača

- Stisnite na diaľkovom ovládači gombík **SLEEP/TIMER**.
→ ☼ z displeja zmizne.

Nastavenie časového spínača driemacej funkcie

Spínačom driemacej funkcie je možné nastaviť systém tak, aby sa po určitom, vopred nastavenom čase automaticky prepel do pohotovostného stavu.

- 1 Stisnite niekoľkokrát gombík **SLEEP/TIMER** na diaľkovom ovládači, kým sa na displeji zobrazí žiadaný čas driemania.
→ Nastaviť je možné nasledujúce časové intervaly (v minútach):
OFF → 15 → 30 → 45 → 60 → 75 → 90 → 105 → 120 → OFF
→ Na displeji sa zobrazí nápis "SLEEP xx" alebo "SLEEP OFF". "xx" znamená minúty.
- 2 Keď sa na displeji zobrazí žiadaný časový interval, nestisnite viackrát gombík **SLEEP/TIMER**.
→ Objaví sa „z“.

Vypnutie časového spínača driemacej funkcie

- Stisnite niekoľko krát gombík **SLEEP/TIMER** až kým sa na displeji zobrazí nápis "00", alebo stisnite gombík **STANDBY-ON** ☼ (**STANDBY** ☼ na diaľkovom ovládači).
→ „z“ z displeja zmizne.

Zosilňovač

Výkon	100 W RMS
Pomer signál/šum	≥ 65 dBA
Frekvenčný prenos	150 – 20000 Hz, ± 3 dB
Vstupná citlivosť AUX	0.5 V (max. 2 V)
Impedancia, reproduktory	6 Ω
Impedancia, slúchadlá	32 Ω -1000 Ω

Prehrávač DVD

Typ lasera	polovodičový
Priemer disku	12cm / 8cm
Dekódovanie videa	MPEG-2 / MPEG-1
D/A prevodník pre video ..	10 Bits
Signálový systém	PAL / NTSC
Formát videa	4:3 / 16:9
Pomer signál/šum pre video	56 dB (minimum)
Výstup kompozitného videa	1.0Vp-p, 75 Ω
Výstup S-Video	Y - 1.0Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286Vp-p, 75 Ω
Zvukový D/A prevodník	24 Bits / 96 kHz
Frekvenčný rozsah	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Digitálny výstup
.. koaxiálny SPDIF (Sony Philips digital interface)
Programovateľné stopy	20
Pomer signál/šum	≥ 65 dBA
Odstup medzi kanálmi	≥ 40 dB (1 kHz)
Celkové harmonické skreslenie <	0.02% (1 kHz)

Prehrávač USB

USB	12Mb/s, V1.1
.....	S týmto systémom je možné prehrávať support súbormi MP3/WMA
Počet albumov/priečinkov:	maximálne 99
Počet skladieb/titulov:	maximálne 999

Rádioprijímač

FM vlnové pásmo	87.5 – 108 MHz
Citlivosť pre 75 Ω
– mono, 26 dB pomer signál/šum	2.8 μV
– stereo, 46 dB pomer signál/šum	61.4 μV
Separácia kanálov	≥ 15 dB
Úplné harmonické skreslenie	≤ 5%
Frekvenčná oblasť	40 – 5000 Hz (-6 dB)
Pomer signál/šum	≥ 58 dBA

REPRODUKTORY

Predné reproduktory

Impedancia	6 Ω
Citlivosť	80 ± 4dB
Frekvenčný prenos	150Hz-20kHz
Rozmery	140 (W) x 220 (H) x 33 (D) mm
Hmotnosť	6.6 kg/each

Subwoofer

Basové reproduktory (bez magnetického tienenia)	8"
Impedancia	8 Ω
Výkon	60 W
Rozmery (šírka x výška x hĺbka)
.....	170 mm x 197 mm x 302 mm
Hmotnosť	10.6 kg

Prijímač


Sieťové napätie	220 / 50 Hz
Rozmery (šírka x výška x hĺbka)
.....	200 x 250 x 110 (mm)
Hmotnosť (s reproduktormi/ bez reproduktorov)	7.1 / 3.5 kg
Energetická spotreba v pohotovostnom režime
.....	≤ 4W

Právo na zmeny vyhradené.

VÝSTRAHA!

V žiadnom prípade sa nepokúšajte opraviť systém sami, pretože to bude mať za dôsledok stratu platnosti záruky. Systém neotvárať, lebo vzniká riziko úrazu elektrickým prúdom.

V prípade výskytu poruchy najprv skontrolujte body uvedené nižšie, až potom zaneste systém do servisu. Ak nedokážete odstrániť problém podľa týchto rád, poraďte sa s predajcom alebo servisným strediskom.

Problém	Riešenie
Chýba napájanie.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Skontrolujte, či je sieťový napájací kábel správne pripojený. ✓ Stlačením tlačidla ECO POWER/STANDBY-ON  v hornej časti mikrosystému DVD zapnite napájanie.
Chýba obraz.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Skontrolujte, či je zapnutý televízor. ✓ Skontrolujte pripojenie videokábla. ✓ Nastavte televízor na správny vstupný videokanáľ. ✓ Ak je spustená funkcia progresívneho snímania, ale pripojený TV nepodporuje progresívne signály alebo nie sú správne pripojené káble, tak na strane Nastavenie funkcie progresívneho snímania nájdete správne nastavenie progresívneho snímania alebo progresívne snímanie deaktivujte podľa nižšie uvedeného postupu: <ol style="list-style-type: none"> 1) Vypnite režim progresívneho snímania vášho TV alebo zapnite prekladaný režim. 2) Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo SYSTEM, aby ste opustili ponuku systému a potom DISC, aby ste opustili Progressive Scan (progresívne snímanie).
Skreslený alebo nekvalitný obraz.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Niekedy sa môže objaviť menšie skreslenie obrazu. Toto nie je príznakom poruchy. ✓ Vyčistite disk.
Úplne skreslený alebo čiernobiely obraz.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Televízor používa určitý systém kódovania farieb. Ak sa systém kódovania farieb disku alebo systému DVD líši od systému kódovania farieb televízora, obraz môže byť skreslený alebo bezfarebný.

Riešenie problémov

TPomer strán obrazovky sa nedá zmeniť, aj keď ste nastavili formát televízora.

Chýba zvuk alebo je skreslený.

Mikroprehrávač diskov DVD nespustil prehrávanie.

DVD mikrosystém nereaguje na stláčanie tlačidiel.

Nedajú sa zapnúť niektoré funkcie, napríklad uhly, titulky alebo viacjazyčný zvuk.

- ✓ Pomer strán je na disku DVD nastavený napevno.
- ✓ V závislosti od televízora sa môže stať, že ho nebude možné zmeniť.
- ✓ Nastavte hlasitosť.
- ✓ Skontrolujte, či sú reproduktory správne pripojené.
- ✓ Vymeňte káble reproduktorov.
- ✓ Odpojte slúchadlá.
- ✓ Systém je v režime pozastavenia, spomaleného pohybu alebo rýchleho pretáčania dopredu alebo dozadu. Stlačením tlačidla **PRESET/ ► II** (alebo **► II** na diaľkovom ovládači) obnovte normálny režim prehrávania.
- ✓ Vložte čitateľný disk prehrávanou stranou smerom nadol.
- ✓ Skontrolujte typ disku, farebný systém a kód regiónu. Skontrolujte, či disk nie je poškrabaný alebo znečistený.
- ✓ Stlačením tlačidla SYSTEM MENU vypnite obrazovku s ponukou nastavení.
- ✓ Zrušte funkciu hodnotenia na účely rodičovskej kontroly alebo zmeňte úroveň hodnotenia.
- ✓ Vnútri systému skondenzovala vlhkosť. Vyberte disk a systém ponechajte na približne jednu hodinu zapnutý.
- ✓ Vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky a potom ju znova zapojte.
- ✓ MViacyčný zvuk alebo titulky nie sú nahrané na disku DVD.
- ✓ Zmena jazyka pre zvuk alebo titulky nie je pre daný disk DVD povolená.
- ✓ Uvedené funkcie nemusia byť pre daný disk k dispozícii.

Značný šum v rozhlasovom vysielaní.

- ✓ Naladíte správnu frekvenciu.
- ✓ Pripojte antény.
- ✓ Úplne roztiahnite drôtovú anténu pre pásmo FM. Umiestnite ju do najlepšej polohy pre príjem a upevnite na stenu.
- ✓ Pripojte vonkajšiu anténu pre pásmo FM alebo MW.
- ✓ Upravte smer a polohu pre optimálny príjem.
- ✓ Umiestnite anténu ďalej od všetkých zariadení, ktoré môžu spôsobovať šum.
- ✓ Zväčšite vzdialenosť medzi systémom a vaším televízorom alebo videorekordérom.

Diaľkový ovládač nefunguje.

- ✓ Pred stlačením funkčného tlačidla vyberte správny zdroj (napríklad DISC alebo TUNER).
- ✓ Nasmerujte diaľkový ovládač priamo na senzor diaľkového ovládania na zariadení.
- ✓ Zmenšite vzdialenosť od prehrávača.
- ✓ Odstráňte všetky možné prekážky.
- ✓ Vymeňte batérie za nové.
- ✓ Skontrolujte, či sú batérie správne vložené.

Displej je tmavý.

- ✓ Znova stlačte tlačidlo DIM.

Bzučanie alebo šum s nízkou frekvenciou.

- ✓ Umiestnite mikrosystém DVD čo najďalej od elektrických zariadení, ktoré môžu spôsobovať rušenie.

Zlé reprodukovanie basov.

- ✓ Skontrolujte správnu polaritu všetkých reproduktorov.

Nedá sa vybrať Progressive Scan (progresívne snímanie)

- ✓ Skontrolujte, či je výstup videosignálu prepnutý na "Ypbpr".

Žiadny zvuk ani obraz

- ✓ Skontrolujte, či je kábel RGB/SCART pripojený do správneho zariadenia (Pozrite Pripájanie TV).

Pomer strán: Pomer vodorovných a zvislých veľkostí zobrazeného obrazu. Pomer vodorovnej a zvislej strany klasického televízora je 4:3 a širokouhlého televízora je 16:9.

Konektory AUDIO OUT: Konektory na zadnej strane systému DVD, ktoré vysielajú zvuk do iného systému (televízor; stereofónne zariadenie atď.).

Bitová rýchlosť: Množstvo údajov používaných na kódovanie určitej dĺžky hudby. Meria sa v kilobitoch za sekundu (kb/s). Prípadne rýchlosť, s ktorou sa nahráva.

Vo všeobecnosti platí, že čím je vyššia bitová rýchlosť alebo rýchlosť nahrávania, tým lepšia je kvalita zvuku. Pri vyšších bitových rýchlostiach sa však používa viac miesta na disku.

Kapitola: Úseky obrazového alebo hudobného diela na disku DVD, ktoré sú menšie ako tituly.

Titul sa skladá z viacerých kapitol. Každá kapitola má priradené číslo kapitoly, ktoré umožňuje vyhľadať požadovanú kapitolu.

Ponuka disku: Displej na obrazovke, ktorý je upravený na umožnenie výberu obrázkov, zvukov, titulkov, viacerých uhlov atď. nahraných na disku DVD.

Dolby Digital: Systém priestorového zvuku vyvinutý spoločnosťou Dolby Laboratories, ktorý môže obsahovať až šesť kanálov digitálneho zvuku (predný ľavý a pravý, priestorový ľavý a pravý a stredný).

DTS: Digitálne systémy pre kiná (Digital Theatre Systems). Toto je systém priestorového zvuku, ktorý sa však líši od systému Dolby Digital.

Formáty boli vyvinuté rozličnými spoločnosťami.

JPEG: Systém kompresie údajov statických obrázkov, ktorý bol navrhnutý skupinou Joint Photographic Expert Group. Jeho vlastnosťou je malé zníženie kvality obrázkov napriek vysokému kompresnému pomeru.

MP3: Formát súborov, ktorý využíva systém kompresie zvukových údajov. „MP3“ je skratka zo slova „Motion Picture Experts Group 1 (alebo MPEG-1) Audio Layer 3“ (Expertná skupina č. 1 pre pohyblivý obraz – zvuková vrstva 3). Pri použití formátu MP3 môže jeden disk CD-R alebo CD-RW obsahovať približne 10-krát viac údajov ako bežný disk CD.

Rodičovská kontrola: Funkcia systému DVD na obmedzenie prehrávania diskov podľa veku používateľov

v súlade s úrovňou obmedzení v každej krajine. Obmedzenie sa medzi jednotlivými diskmi líši. Ak je zapnuté, prehrávanie sa nepovoľí, pokiaľ je softvérová úroveň vyššia ako používateľom nastavená úroveň.

PCM (pulzná kódová modulácia): Systém konverzie analógového zvukového signálu na digitálny signál určený na ďalšie spracovanie, ktorý pri konverzii nepoužíva žiadnu kompresiu údajov.

Kontrola prehrávania (PBC): Týka sa signálu nahraného na diskoch Video CD alebo SVCD, ktoré sú určené na kontrolu reprodukcie. Použitím obrazoviek

s ponukami nahranými na diskoch Video CD alebo SVCD, ktoré podporujú funkciu PBC, môžete využívať interaktívny softvér a softvér s funkciami na vyhľadávanie.

Kód regiónu: Systém, ktorý umožňuje prehrávanie disku iba v predtým určenom regióne. Táto jednotka prehrá iba disky s kompatibilnými kódmi regiónu. Kód regiónu vašej jednotky môžete nájsť, ak sa pozriete na nálepku na produkte. Niektoré disky sú kompatibilné s viac ako jedným regiónom (alebo so VŠETÝMI regiónmi).

S-Video: Poskytuje čistý obraz prostredníctvom vysielania samostatných signálov pre jasový zložku a farby. Systém

S-Video môžete použiť iba v prípade, ak váš televízor obsahuje vstupný konektor S-Video.

Vzorkovacia frekvencia: Frekvencia vzorkovania údajov, pri ktorej sa analógové údaje konvertujú na digitálne. Vzorkovacia frekvencia reprezentuje číselne koľkokrát za sekundu sa vzorkuje pôvodný analógový signál.

Priestorový zvuk: Systém na vytvorenie realistických trojrozmerných zvukových polí prostredníctvom usporiadania viacerých reproduktorov okolo poslucháča.

Titul: Najdlhšia časť obrazového alebo hudobného diela na disku DVD, v hudbe atď., v softvéri na spracovanie videa alebo celý album v prípade softvéru na spracovanie zvuku. Každý titul má priradené číslo titulu, ktoré umožňuje vyhľadať požadovaný titul.

Konektor VIDEO OUT: Konektor na zadnej strane systému DVD, ktorý vysielá videosignál do televízora.